



**la Voix de la Jeunesse**

**d'Stëmm vun der Jugend**

**Rapport d'activités 2020**



**EN** The National Youth Council of Luxembourg is the umbrella organisation of youth organisations in Luxembourg. It has nearly 30 member organisations (political parties, labour unions, student unions, scout movements, youth associations...), which are active in a great variety of different areas in the youth sector. The National Youth Council of Luxembourg is a privileged discussion partner for the ministries and other official actors in youth-related topics and can as such do active lobbying for the opinions and interests of the Youth of Luxembourg and Europe.

**FR** Le Conseil National de la Jeunesse du Luxembourg est l'organisation parapluie des organisations de Jeunesse du Luxembourg. Ensemble avec un panel coloré de presque 30 organisations membres nous faisons entendre la voix de la Jeunesse tant au niveau national qu'international. En tant que partenaire privilégié, le Conseil National de la Jeunesse du Luxembourg est consulté par les ministères et d'autres acteurs institutionnels sur des questions touchant la Jeunesse, et s'engage activement pour les intérêts de la Jeunesse du Luxembourg et de l'Europe.

**DE** Der Jugendrat ist der Dachverband der Jugendorganisationen Luxemburgs. Seine fast 30 Mitgliedsorganisationen (politische Parteien, Gewerkschaften, Studentenvertretungen, Pfadfinderbewegungen, Jugendvereine...) sind in den unterschiedlichsten Bereichen im Jugendbereich aktiv. Als privilegierter Ansprechpartner wird der Jugendrat von Ministerien und anderen institutionellen Akteuren zu Jugendthemen konsultiert und setzt sich aktiv für die Interessen der Jugend Luxemburgs und Europas ein.

4	<b>Préface</b>
6	<b>de Jugendrot?</b>
8	<b>Rebranding</b>
10	<b>de Guichet</b>
12	<b>Main Events</b>
14	<b>Assemblée Générale</b>

## National

16	Rallye Citoyen
18	Jugendkonvent „Deng Zukunft - deng Ziler“
21	Parlement des Jeunes
26	CNEL - Conférence Nationale des Élèves du Luxembourg
32	Recherche sur le Bénévolat
35	40ème anniversaire ASTI
37	Débat: Wahlrecht ab 16?
38	Partizipation in der Offenen Jugendarbeit
41	AEF Social Lab Ciné
43	EU Youth Dialogue
53	Petition 1516 – Mental Health and Well-being
55	United Nations Youth Delegates Luxembourg

Erratum: Cet article ne figure pas dans la version imprimée.

## International

57	Der Jugendrot auf internationaler Ebene
58	BICC Network
60	NYC Forum Berlin
63	Fundamental Rights Dialogue
64	European Youth Work

## Fonctionnement du Jugendrot

66	Bureau Exécutif
68	Personnel
69	Organisations Membres
71	Mandats et affiliations du Jugendrot

Léif Kolleeginnen a Kollege vum Jugendrot,

D'Erënnerung un d'Krisejoer 2020 ass sécher net positiv. D'Corona-Pandemie ass fir ons all verbonne mat groussen Erausfuerderungen an zwar am private, am berufleche bezéiungsweis am schoulesche Liewen. Déi Erausfuerderungen haten eng staark negativ Auswierkung ob d'mental Gesondheet an d'Wuelbefanne vun ons all.

E gesonde Geescht an engem gesonde Kierper ass eng Devise, déi grad zu Zäite vun enger Pandemie wichtig ass. Mir fällt op, dass d'Jugend vu Lëtzebuerg mat enger stänneger Belaaschtung konfrontéiert ass. Dëst ass e.a. duerch e permanente Leeschtungsdruck an en abrupte Verloscht vu soziale Kontakter ausgeléist gi. De Coronavirus mat den dozougehéierende Konsequenzen huet dës grave mental Strapaze verstärkt bis op en Niveau, dee fir vill Jonker net méi auszehalen ass. Dofir ass et wichtig, dass mir als Gesellschaft solidaresch zesumme stinn, an d'mental Gesondheet als politesch Prioritéit ugesinn a mir zesumme schaffe sollen, fir dës Problemer an de Grëff ze kréien.

Trotz der Pandemie an der domadder verbonnener Isolatioun, ass de Jugendrot ganz aktiv bliwwen am Joer 2020. Ganz am Zeeche vum aktuelle Jugendzil „Raum a Participatioun fir jiddereen“, hu mir eis Aktivitéiten der aktueller Situatioun ugepasst an der digitaler Jugendarbecht zu neien Héichte verhollef, a mir kënnen fir d'Zukunft soen: de Jugendrot schléift net an ass sech och an dëser schwéierer Zäit bewosst, wat seng Aufgaben a Flichte sinn.

Grad elo wäert de Jugendrot sech als staark Stëmm vun der Jugend asetzen a Stellung bezéien zu den aktuelle Problemer déi déi Jonk zu Lëtzebuerg betreffen. De Jugendrot sicht mat de politeschen Entscheeder zu Lëtzebuerg den Debat fir iwwer jugendspezifesch Themen a Problemer wéi z.B. dem Logement, der Jugendarbechtslosegkeet, der mentaler Gesondheet asw. ze schwätzen a fir zesummen no gräifbaren a konkrete Léisungen ze sichen.

De Jugendrot setzt sech och an Zukunft aktiv fir déi non-formal an déi politesch Bildung an, bei där déi Jonk aktiv matdiskutéiere kënnen an de Kontakt zur Politik an hiren Inhalter fannen. Och an Zäite wou keng Wahle stattfannen, ass et wichtig duerch en Ausbau vun der Offer un non-formaler



Bildung de Benevolat vu Jonken ze fërderen a se heimat och ze motivéieren, sech an der Gesellschaft ze engagéieren.

De Jugendrot huet eng Transitionnsphas hannert sech, a mat motivéierte Memberorganisatiounen, hire Verrieder, wéi och engem passionéierte Staff, wäerte mir zesummen an eng nei hoffnungsvoll Zäit starten, an zesummen ambitiéis Projeten ugoe fir domadder de Jugendrot wéi och d'Jugend zu Lëtzebuerg weider ze bréngen.

Mathis Godefroid  
President vum Jugendrot





## Was sind die Arbeitsbereiche von



### Pädagogisch

Rallye Citoyen  
Jugendkonvent  
Jugendparlament

Schülerkonferenz CNEI  
Freiwilligendienst  
UN Youth Delegates Luxembourg

### National

Verbandliche Arbeit  
Pool of Trainers  
Mandate des Jugendrates

Guichet Jugendrot  
Politische Arbeit

### International

European Youth Forum  
BICC - Netzwerk

EU Jugenddialog  
Internationale Begegnungen

## Leitbild des Jugendrates

Wir als Jugendrat sind ein Zusammenschluss von Jugendorganisationen.

Wir vertreten die Interessen der Jugend Luxemburgs auf nationaler und internationaler Ebene.

Unsere Mission ist es, der Jugend eine starke Stimme zu verleihen und ihr zu ermöglichen, sich aktiv an der Gesellschaft zu beteiligen.

Als Brückenbauer zwischen Jugend und Entscheidungsträgern schaffen wir die notwendigen Rahmenbedingungen um dieser Mission gerecht zu werden.

## Charta des Jugendrates

### Wer sind wir?

- Wir sind von und für junge Menschen geführt.
- Wir sind überparteilich und demokratisch geführt.
- Wir funktionieren durch die enge Zusammenarbeit von professionellen und ehrenamtlichen Mitarbeitern.
- Wir stellen den Anspruch der Transparenz an uns selbst und unsere Partner.

### Was machen wir?

- Wir orientieren uns an den Interessen und Bedürfnissen der Jugend und unserer Mitgliedsorganisationen und richten unser Handeln danach aus.
- Wir fordern und fördern Eigenständigkeit von Jugendlichen.
- Wir setzen auf non-formale Bildungsprozesse um junge Menschen in ihrer Entwicklung hin zu gesellschaftlich aktiven Bürgern zu unterstützen.
- Wir fördern ehrenamtliches Engagement und setzen uns für die Anerkennung und Wertschätzung der Ehrenamtlichen und Freiwilligen ein.
- Wir sind eine lernende Organisation, welche sich ständig weiterentwickeln will.
- Wir setzen auf Nachhaltigkeit bei unseren Veranstaltungen, Projekten und Entscheidungen.
- Wir vertreten die Jugend Luxemburgs auf internationaler Ebene.

## Neie Numm, neie Look - de Jugendrot!

2020 ass aus der CGJL „de Jugendrot/CGJL“ ginn!  
Des Verännerung gouf och optesch mat engem komplett neie Look ëmgesat.

E staarke Logo, véier verschidden Accentfarwen an ee klore Message:

**Mir sinn d'Stëmm vun der Jugend!**

8



## Signification du logo et de ses couleurs

Les deux cercles représentent le travail du Jugendrot et les intérêts des jeunes aux niveaux national et international, ainsi que la forte unité des membres.

Les deux lignes sont synonymes de fil rouge, de continuité et de la poursuite des objectifs de notre travail pour et avec les jeunes et nos membres.

Le lettrage à travers les cercles symbolise que nous représentons une grande unité: les jeunes et nos membres. Ceci est souligné par le style de police *League Spartan Bold*, synonyme de persévérance, de force, de présence et de stabilité pour les jeunes et nos membres.

Le ton de couleur *Horizon Blue* est la couleur principale du logo et représente le sérieux de notre travail politique mais non partisan.

Les coloris et leurs présentations comme coup de pinceau se distinguent aussi de ceux de nos membres, mais en même temps elles expriment la cohésion, l'égalité et la démocratie, valeurs que nous et nos organisations membres défendons.

## de Guichet - Unterstützung für die Jugendorganisationen des Jugendrot / CGJL



Im Jahr 2020 konnte, trotz Pandemie, weiter an dem Angebot des so genannten „Guichet“ gearbeitet werden. Die Idee dahinter ist einfach: Die Mitgliedsorganisationen des Jugendrot/CGJL sowie deren Mitglieder sollen von einem breiten Angebot an Dienstleistungen profitieren können. Dabei kann es sich um technische/logistische Unterstützung, Materialverleih für Workshops/Veranstaltungen, Teilnahme an Weiterbildungen, Nutzung des Angebots des „Pool of Trainers“, Buchung von Tagungsräumen, Durchführen von Druckaufträgen, Kopien, Scans usw. handeln.

10



Seit 2020 können unsere Organisationen auch von der „P.O. Box“ des Jugendrot/CGJL profitieren und kostenlos einen jederzeit zugänglichen Briefkasten für den Empfang ihrer offiziellen Korrespondenz sowie die Einrichtung des Hauptsitzes an der Adresse des Jugendrot/CGJL beantragen.

### Weiterbilden und weiterentwickeln

Im Laufe des Jahres bieten wir immer wieder Weiterbildungsmöglichkeiten für Personen aus den Mitgliedsorganisationen an, um sich persönlich oder seine jeweilige Organisation weiterzuentwickeln und sich Wissen zu spezifischen Themen anzueignen. Das Weiterbildungsangebot des „Guichet“ wurde 2017 erstmals lanciert, und seitdem konnten etliche Seminare zu unterschiedlichen Themen angeboten werden (Öffentlichkeitsarbeit für Organisationen, Datenschutz, Internetseiten erstellen/verwalten, Ehrenamt-Management usw.). Das Seminarangebot soll 2021 weiter ausgebaut werden und sich konkret an der Nachfrage der Mitglieder ausrichten, u.a. mit Themen wie Public Speaking, Leitung von Gruppensitzungen und Workshops, digitale Jugendarbeit,...

### Der „Pool of Trainers“

Der so genannte Pool of Trainers (PoT) soll jungen Menschen aus unseren Mitgliedsorganisationen eine Plattform bieten, um sich punktuell als Facilitator, Moderator, Projektmitarbeiter usw. im Rahmen unserer Aktivitäten und darüber hinaus einzubringen. Einerseits können die so genannten Potee's hierbei ihre Fähigkeiten und Kompetenzen ausbauen, andererseits sollen in Zukunft auch unsere Mitgliedsorganisationen vom PoT und dessen Dienstleistungen profitieren und ihn im Rahmen ihrer Projekte, Workshops und Aktivitäten einsetzen können.

Der PoT des Jugendrot wird aktuell von unserem ehemaligen Vorstandsmitglied Patrick Azevedo aufgebaut und koordiniert und wir freuen uns auf 2021. Merci Patrick!

#### Infobox

##### **Vous désirez plus d'informations sur „de Guichet“?**

Personnes de contact:

Inês Batista / Tanja Forette

secretariat@jugendrot.lu

+352 40 60 90 331

##### **Vous désirez plus d'informations sur le „Pool of Trainers“?**

Personne de contact:

Patrick Azevedo

pot@jugendrot.lu

# Main Events 2020

## January

- 10** Journée des comités d'élèves, Lycée Michel Lucius  
*CNEL*
- 13** Journée des comités d'élèves, Forum Geesseknäppchen  
*CNEL*
- 15** Journée des comités d'élèves, Lycée Technique d'Ettelbruck  
*CNEL*
- 16** Journée des comités d'élèves, Lycée Belval  
*CNEL*

## February

- 28** Visite / Débat „Wahlrecht ab 16?“, MNHA  
*de Jugendrot*

## March

- 9 - 11** European Youth Conference, Croatia  
*de Jugendrot*

## June

- 6** Council of Members / European Youth Forum, Online  
*de Jugendrot*
- 27** Webinar „Sozial Medien an Dateschutz“  
*de Jugendrot*

## July

---

- 4** Berlin Forum of National Youth Councils, Online  
*de Jugendrot*

## September

---

- 19** Plénière, Online  
*Jugendparlament*
- 25** Assemblée Générale, Casino Syndical  
*de Jugendrot*

## October

---

- 2 - 5** European Youth Conference Berlin, Online  
*de Jugendrot*
- 24** Plénière Inaugurale, Online  
*Jugendparlament*

## November

---

- 6 - 7** BICC Meeting, Luxembourg, Online  
*de Jugendrot*
- 20 - 22** General Assembly / European Youth Forum, Online  
*de Jugendrot*

## December

---

- 7 - 10** 3rd European Youth Work Convention, Online  
*de Jugendrot*

## Assemblée Générale

### **Nouveau Bureau Exécutif, nouveau nom, nouveaux défis Mathis Godefroid prend la relève aux commandes de la CGJL/de Jugendrot**

En présence de ses organisations membres, la CGJL/de Jugendrot a invité le 25 septembre 2020 à son assemblée générale dans les locaux du Casino Syndical de Bonnevoie. Initialement prévue pour le mois de mars, cette session a dû être reportée dû à la crise sanitaire.

Comme tous les deux ans, l'assemblée générale a procédé aux élections pour les postes du président et des organisations membres du bureau exécutif, le tout étant précédé par une courte intervention par vidéo/par écrit des invités d'honneur, Monsieur le Ministre de la Jeunesse Claude Meisch et Madame la Présidente de la Chambre des Salariés Nora Back.

Désormais, la CGJL/de Jugendrot sera présidée par un jeune étudiant de 22 ans, Monsieur Mathis Godefroid, qui prend la relève de la présidente sortante, Madame Chrystelle Brassinne. Le nouveau président en provenance de l'organisation LCGJ (Lëtzebuerger Chrëschtlech Gewerkschaftsjugend) siègera en tant que personne physique à la tête d'un nouveau bureau exécutif, composé de onze organisations membres/personnes morales, et cela jusqu'au prochain tour des élections en mars 2022. Lors de la réunion constitutive du 10 octobre 2020, les postes ont été retenus comme suit :



Président	Mathis Godefroid
Secrétaire général	UNEL (Union Nationale des Étudiant-e-s du Luxembourg)
Vice-Président	LGS (Lëtzebuerger Guiden a Scouten)
Trésorier	déi jonk gréng

## Organisations membres du Bureau Exécutif :

CSJ Chrëschtlech-Sozial Jugend  
FNEL Fédération Nationale des Eclaireurs et Eclaireuses du Luxembourg  
JDL Jeunesse Démocrate et Libérale du Luxembourg  
Jonk Piraten  
JSL Jeunesses Socialistes Luxembourgeoises  
LCGJ Lëtzebuerger Chrëschtlech Gewerkschaftsjugend  
OGBL – Jeunes  
Parlement des Jeunes Luxembourg

## Un nouveau visuel et une nouvelle marque - Par les Jeunes, pour les Jeunes

Au cours de ces dernières 60 années, la CGJL/de Jugendrot s'est développée et agrandie en faveur de la promotion de la participation des Jeunes et d'une citoyenneté active, le tout étant axé sur les principes fondamentaux de l'éducation non-formelle (accessible à tous les Jeunes, participation sur base volontaire, l'apprentissage en fonction des besoins et intérêts des destinataires, la relation et le dialogue, l'autonomie et l'efficacité personnelle etc.). Désormais, la « Conférence Générale de la Jeunesse du Luxembourg » fait place au « de Jugendrot / CGJL », un conseil national de la Jeunesse (*National Youth Council* en anglais), géré par des Jeunes pour les Jeunes. Une petite vidéo présentatrice et notre charte graphique peuvent être consultées sur notre site internet [www.jugendrot.lu](http://www.jugendrot.lu) sous la rubrique *About de Jugendrot / Presse & documents*.

15



### Rallye Citoyen

#### Youth Goals - Ton futur, tes objectifs

Le Rallye Citoyen est à l'origine un complément à l'éducation civique et à l'éducation morale et sociale offert à l'école. Il propose une démarche interactive et ludique pour mettre en lumière les notions de Démocratie, Droits de l'Homme, Solidarité, Engagement et Citoyenneté. Les expériences concluantes des rallyes mis en place depuis 2009 ont incité le Jugendrot/CGJL à proposer une nouvelle édition en 2020 tournant autour de la thématique « Youth Goals – Ton futur, tes objectifs ». Les « Youth Goals » sont le résultat du dialogue structuré avec les jeunes 2017-18 ([www.dialog.lu](http://www.dialog.lu)), menant à la définition de 11 objectifs pour la jeunesse comme par exemple « Connecter l'Union Européenne avec la jeunesse », « Egalité de tous les genres », « Qualité de l'emploi pour tous » ou « Une Europe verte et durable ».



16



Le Rallye s'adresse spécialement aux élèves des classes des lycées du cycle supérieur : 4ème, 3ème, 2ème, c'est-à-dire en principe aux jeunes du pays âgés entre 15 et 18 ans. En équipes composées de maximum six personnes, tenant compte d'un équilibre masculin/féminin, les participants doivent faire face à des challenges et activités ludiques.

Chaque station à visiter propose une activité en relation avec le sujet ou le lieu en question. Sur chaque station, les équipes peuvent gagner des points sur l'activité ainsi que sur la qualité de leur coopération en tant qu'équipe. Sur leur trajet à travers Luxembourg-Ville, les participants peuvent récolter des points supplémentaires avec un quiz traitant des questions de chaque station. Les trois équipes ayant atteint le plus grand nombre de points seront récompensées et cela pour chaque édition.

L'édition de 2020 a malheureusement été annulée dû à la pandémie du Covid-19. Cependant, nous sommes heureux de pouvoir compter sur l'engagement des partenaires initialement prévus pour l'édition 2020 de nous relancer - avec la plus grande motivation - pour l'édition 2021 ! Rendez-vous en été pour une nouvelle édition du Rallye Citoyen à Luxembourg-Ville!



Rallye Citoyen Édition 2019

## Infobox

**Vous désirez plus d'informations sur ce projet?**

Personne de contact:

Nadine Schmit  
Chargée de mission

[nadine@jugendrot.lu](mailto:nadine@jugendrot.lu)  
+352 40 60 90 336



## Jugendkonvent

**S'informer est un processus qui n'a pas d'âge, participer non plus !**

Opgrond vun der Pandemie war et eis 2020 leider net méiglech de Jugendkonvent ze organiséieren. Dir fannt op dëser Plaz dofir e puer allgemeng Informatioun zu dësem Projet.

### Wat ass de Jugendkonvent?

Eng vun de grouse Stärkte vum Jugendkonvent ass definitiv déi grouss Villfältegkeet u Jonken déi all Joer matmaachen. Aus allen Deeler vum Land huelen am Duerchschnëtt insgesamt 100-140 Jonker, am Alter tëscht 13 an 30 Joer un dësem Dag deel. Jonker op der Sich no enger Ausbildung oder Aarbecht, Jonker déi schonn am Aarbechtswegen ukomm sinn, Jonker aus dem Lycée oder vun der Uni, Jonker aus CLIJAs Klassen a nach vill Anerer. Genee dës Mixitéit mécht de Jugendkonvent a seng Resultater esou spannend.

Moies starte mir mat véier Stonne Workshops. Hei ginn déi Jonk an all Workshop vun engem Moderator an 2-3 Experte begleet. Dës sollen si bei der Ausaarbechtung vun hiren Themen, Froen oder d'Sammlung vun Wëssen/Expertise ënnerstëtzen. D'Sujete vun de Workshops ginn am Virfeld duerch Consultatiounen oder Aarbechtsgruppe vun de Jonken erausgesicht. D'Theme vun dëse Workshops sinn esou villfältig ewéi och den Alldag vun de Jonken a reeche vu Schoul, Aarbecht, iwwert Gläichberechtigung, Nohaltegkeet bis hin zu Europa a Participatioun. Mëttes ginn d'Resultater a Fuerderungen aus de verschiddene Workshops an der Plenièere vun der Chamber presentéiert. Hei hunn déi Jonk dann d'Méiglechkeet op en direkte Retour vun den Deputéierten an/oder concernéierte Ministèren.

Op dëser Plaz wëll de Jugendrot nach e grouse Merci un d'Chamber, den Educationminister a säi Ministère fir hir alljärelech Ënnerstëtzung soen! De gréisste Merci geet awer un all déi Jonk déi op all Jugendkonvent ëmmer esou motivéiert mat gemaach hunn! Villmools Merci a bis nächst Joer!



Malheureusement, dû à la pandémie Covid-19 nous avons dû annuler l'édition de 2020. Pour cela vous trouverez ici quelques informations générales sur cette journée d'échange au sein de la Chambre des Députés.

## La Convention des Jeunes – C'est quoi ?

Un des objectifs principaux de la Convention des Jeunes est d'encourager les jeunes à s'engager dans une citoyenneté active, surtout celles et ceux ne désirant de s'adonner à un engagement à long terme. De plus, ce projet cherche à contribuer à l'apprentissage démocratique et de créer un dialogue entre représentants politiques, experts et la jeunesse du Luxembourg sur des thématiques qui sont importantes pour les jeunes et leur avenir. L'événement, qui se déroule traditionnellement dans les locaux de la Chambre des Députés, propose aux jeunes différents ateliers thématiques, traitant des sujets d'actualité concernant la jeunesse de près ou de loin ou bien des sujets explicitement demandés par les jeunes eux-mêmes.

Des jeunes en provenance du pays entier entre 13 et 30 ans, étant encore à l'école ou l'université, à la recherche d'un emploi, des élèves des classes CLIJAs et beaucoup d'autres, relèveront le défi de s'informer, critiquer, proposer. Ainsi les jeunes donnent l'opportunité aux politiques de montrer l'intérêt qu'ils ont pour la société civile de par leur présence, le dialogue qu'ils instaurent et la prise en compte des opinions exprimées. En ce sens, la Convention des Jeunes est un exercice réciproque.

19



La matinée de l'événement est généralement dédiée au travail dans différents groupes de travail thématiques. Une Convention des Jeunes propose habituellement quatre à cinq ateliers thématiques aux participants (p.ex. sur l'environnement, l'égalité des chances, l'Europe et beaucoup d'autres). Au cours de ces ateliers, les jeunes sont soutenus par deux à trois experts dans l'accumulation d'informations/d'expertise et l'élaboration de questions thématiques qu'ils aimeraient adresser soit individuellement à un député précis, soit au monde politique en général.

# National

## Convention des Jeunes

A la fin de la journée une séance plénière rassemble les jeunes, les experts, les modérateurs et mandataires politiques pour une session de présentation et de discussion. Chaque groupe de travail présente ses résultats et revendications et un débat ouvert est alors engagé. Les jeunes ont la possibilité d'exposer leurs idées, opinions, motifs et de questionner les mandataires politiques sur les leurs.



Convention des Jeunes 2019.

### Infobox

**Vous désirez plus d'informations sur ce projet?**

Personne de contact:

Nadine Schmit  
Chargée de mission

nadine@jugendrot.lu  
+352 40 60 90 336



## Parlement des Jeunes

### Infobox

Le Parlement des Jeunes (PJ) est une plateforme où chaque jeune âgé entre 14 et 24 ans habitant au Luxembourg ou fréquentant un établissement scolaire luxembourgeois a l'occasion de discuter et débattre avec d'autres jeunes sur des sujets qui l'intéressent et qui touchent sa vie de tous les jours.

Pendant l'année, les membres du Parlement des Jeunes se rencontrent deux fois par mois (vendredi ou samedi) en petit groupe dans des commissions thématiques (Affaires étrangères [AFET], Economie [ECO], Education [EDU], Egalité des Chances [EGAL], Environnement [ENVI]) et deux fois par an en assemblée plénière. Ensemble, les jeunes élaborent par la suite des propositions qui seront adressées à la Chambre des Députés et aux Ministères. Un Media Team composé de jeunes journalistes et photographes en herbe accompagne les travaux du Parlement des Jeunes.

Tout au long de l'année, des formations (sur la rhétorique, rédaction de résolution etc.), des activités de team building et des visites sont aussi organisées afin d'encadrer au mieux les jeunes dans leur mission.

Cette année, dû à la pandémie du COVID-19, le Parlement des Jeunes a dû se réinventer en adoptant de nouveaux outils de travail, notamment la plateforme de communication digitale « Discord », afin de garantir la continuité de ses activités.

” **jugend**  
**parlament.lu** “

**Vous désirez plus d'informations  
sur le Parlement des Jeunes?**

Personnes de contact:

- Stéphanie Wies  
Directrice adjointe  
  
stephanie@jugendrot.lu  
+352 40 60 90 338
- Esther Ehlen  
Chargée de mission  
  
esther@jugendrot.lu  
+352 40 60 90 332

**[www.jugendparlament.lu](http://www.jugendparlament.lu)**

### Janvier - Avril

Discussions et travail au sein des commissions et rédaction des résolutions

#### Février

Entrevue avec le Fonds National de la Recherche

#### Mars

Rencontres thématiques des commissions avec des experts

06/03/2020

ECO – échange avec Antoine Paccoud du LISER

06/03/2020

ENVI – échange avec Christophe Murroccu du Mouvement Ecologique et Frank Thinnès de Greenpeace

07/03/2020

EGAL – échange avec Dr. Khashayar Pazooki et Diane Schaefer du Group Psylux

10/03/2020

**AFET – discussions avec Dovilė Matulevičiūtė et la Prof. Dr. Mahulena Hofmann sur les « space laws »**

27/03/2020

AFET – échange avec Branimir Stanimirov de l'Université du Luxembourg sur l'Union Européenne

#### Avril

18/04/2020

Formation en ligne avec Patrick Azevedo – Comment écrire une résolution?

### Mai

Entrevue avec ADRenalin sur le suivi des résolutions de la session 2018/2019

### Septembre

19/09/2020

**Plénière finale PJ Session 2019/2020**

21/09/2020

Entrevue avec le Rapporteur du Budget François Benoy

### Octobre

Discussions et travail au sein des commissions et rédaction des résolutions

09/10/2020

**Hearing PJ Session 2019/2020**

24/10/2020

Plénière inaugurale PJ Session 2020/2021

### Novembre

Début du travail au sein des commissions  
Entrevues politiques et suivi des résolutions

18/11/2020

Suivi résolution EDU avec le Service de la Médiation Scolaire

05/11/2020

Echange avec le parti LSAP sur deux résolutions

## Rencontre avec les experts

Au cours du mois de mars, les jeunes parlementaires ont eu l'occasion d'échanger avec des experts sur les différentes thématiques abordées au sein des commissions.

Les « Space Laws » ont été sujet de discussions lors d'un échange de la commission AFET du PJ avec Madame Dovilė Matuleviciute (Policy Officer-Legal Affairs de la Luxembourg Space Agency) et la Prof. Dr. Mahulena Hofmann de l'Université de Luxembourg.



### Emma Kandonou:

(Co-Présidente de la commission AFET 19/20)

« L'entretien avec les deux experts nous a convaincu sur la pertinence des problèmes soulevés dans la résolution, mais il nous a aussi obligé à réévaluer certaines solutions que nous avons envisagées. »

23

## Plénière finale du Parlement des Jeunes

La plénière finale s'est tenue de manière digitale. Les résolutions et avis suivants élaborés au sein des cinq commissions du PJ ont été présentés, débattus et par la suite adoptés par la majorité des membres.

Commission	Résolution/Avis
Affaires étrangères (AFET)	- Avis sur l'élargissement de l'Union européenne - Space laws
Environnement (ENVI)	Mobilité et énergies renouvelables
Education (EDU)	Individualité à l'école
Egalité des Chances (EGAL)	Dépression
Economie (ECO)	Problématique du logement au Luxembourg

Autre grand moment de cette séance: l'élection du nouveau Président et du Bureau Exécutif pour la législature 2020/21.

Le nouveau Bureau Exécutif élu se compose comme suit pour la session 2020/2021:

- Hugo Da Costa : Président
- Emma Kandonou: Vice-Présidente
- Iness Chakir : Secrétaire Générale
- Charel Bollig : Membre
- Till Winzen : Membre



## 24

### Hearing

Lors du traditionnel « Hearing », les jeunes parlementaires ont débattu avec les députés et politiciens de la Chambre sur la teneur de leurs résolutions. Cette année organisé dans les locaux du Cercle Cité à Luxembourg-ville, le Hearing a été une journée riche en échanges, discussions et feedbacks constructifs.



#### Hugo Da Costa:

(Président du Parlement des Jeunes)

« Le Hearing est un moment important pour le Parlement des Jeunes, où il a la possibilité de montrer son travail aux députés luxembourgeois. À la fois formel et informel, le Hearing permet aux membres du PJ d'exprimer leur opinion, d'être pris au sérieux et de discuter avec les parlementaires.

Tout d'abord, chaque commission présente sa résolution suivie d'un débat avec les députés. C'est un échange très important, car il permet aux députés de voir quels sujets intéressent les jeunes et sur lesquels il faut faire plus d'efforts.

La pause de midi est un moment que tout le monde aime bien. Elle permet de discuter avec les députés de façon plus informelle et tisse des liens entre les jeunes du PJ et les parlementaires.

Les résolutions du Parlement des Jeunes de la session 2019/2020 ont de façon générale été bien accueillies et ont suscité beaucoup de curiosité auprès des députés. Certains étaient même tellement intéressés qu'ils ont demandé une entrevue pour aller plus dans le détail.

Pour un membre du PJ, le Hearing est vraiment une occasion d'apprendre énormément de choses. Certains vont aimer faire le discours de présentation de leur résolution, d'autres vont aimer débattre avec les parlementaires et quelques-uns peuvent s'épanouir dans l'échange informel, plus personnel avec les députés. »



25



## CNEL- Conférence Nationale des Élèves du Luxembourg

### Infobox

La Conférence Nationale des Elèves du Luxembourg (CNEL) est la plateforme représentative de tous les élèves au niveau national. En effet, à travers les représentants des comités des élèves des écoles secondaires publiques et privées appliquant les programmes de l'Éducation nationale, elle est le porte-parole des 41.000 élèves et forme ainsi un « Comité d'élèves national ».

Par conséquent, la CNEL s'occupe des intérêts des élèves, soutient les comités des élèves dans leurs actions et est leur porte-parole auprès du Ministère de l'Education nationale.

La CNEL se divise en 3 organes :

- La réunion plénière qui se réunit 8 à 10 fois par an
- Le bureau exécutif (BE)
- Les groupes de travail thématiques



**Vous désirez plus d'informations sur la CNEL?**

Personne de contact:

Claire Henzig  
Chargée de mission

claire@jugendrot.lu  
+352 40 60 90 333

[www.cnel.lu](http://www.cnel.lu)

### Le Bureau exécutif

Le bureau exécutif de la CNEL pour l'année 2019/2020 était composé des représentants suivants:

- **Kimon Leners** (Lycée des Arts et Métiers) – Président
- **Lex Tosseng** (Lycée Classique de Diekirch) – 1. Vice-Président
- **Anne Lecuit** (Lycée Bel Val) – 2. Vice-Présidente
- **Anna Moura** (Lënster Lycée International School) – Secrétaire
- **Nicole Duque** (Lycée Michel Rodange) – Secrétaire

Etant donné que les deux secrétaires ont changé de lycée en septembre, la CNEL a fait appel à deux nouveaux secrétaires et est ravie d'annoncer la composition de son nouveau bureau pour la période 2020/2021 :

- **Kimon Leners** (Lycée des Arts et Métiers) - Président
- **Lex Tosseng** (Lycée Classique de Diekirch) - 1. Vice-Président
- **Anne Lecuit** (Lycée Bel Val) - 2. Vice-Présidente
- **Marie-Brufina** Leshwange-Mokita (Ecole Privée Sainte-Anne) - Secrétaire
- **Liam Bloden** (Lycée Edward Steichen Clervaux) - Secrétaire

La CNEL tient à remercier les membres sortants du BE et celles et ceux des comités des élèves pour leur travail et engagement et leur souhaite beaucoup de succès dans leurs futurs projets!



Nouveau BE (Lex Tosseng manque sur la photo)

## Formations et échanges

La CNEL a bien démarré l'année 2020 avec quatre « journées des comités des élèves » régionales en janvier. Ces journées ont pour objectif de rapprocher les comités d'élèves d'une région afin de créer de nouvelles synergies et avoir l'occasion d'apprendre les uns des autres, pour ainsi acquérir des connaissances supplémentaires qui les aideront dans la réalisation de leurs missions.

La CNEL remercie le « Lycée - International School Michel Lucius », le « Forum Geesseknäppchen », le « Lycée Technique d'Ettelbruck » et le « Lycée Bel Val » pour leur accueil et « Restopolis » qui nous munissait de tout ce qui était nécessaire pour gagner de l'énergie pendant nos pauses. Au total, plus de 180 élèves de 33 lycées différents y ont participé!



Les membres des comités des élèves ont eu l'occasion d'approfondir leurs connaissances sur le fonctionnement des comités des élèves

et leurs responsabilités, d'élaborer des plans de communication pour les activités du comité et de discuter sur la gestion de projets. Grâce à ces échanges, la CNEL a pu mettre sur pied des "checklists" pour des activités diverses organisées par un comité des élèves, aidant ainsi à bien organiser une activité sans en avoir fait l'expérience auparavant. Ces listes peuvent être considérées comme un vrai outil de support, chaque comité pouvant les adapter selon ses propres besoins. Les « checklists » sont téléchargeables sur le site de la CNEL ([www.cnel.lu](http://www.cnel.lu)).

Après la pause déjeuner, leur créativité était également recherchée par la « SuperdrecksKëscht ». Ensemble avec la SDK, les membres des comités des élèves ont tourné de petites vidéos sur le thème de la durabilité, un sujet important pour la CNEL et les élèves dans les écoles du pays.

Comme dans le passé, la CNEL a collaboré à plusieurs reprises avec la fondation « Zentrum fir politesch Bildung » (ZpB), notamment concernant les formations des accompagnateurs des comités des élèves. Cette année, quelques « CNEListes » ont contribué au carnet "Mateneen – Démocratie à l'école", co-édité par le ZpB, le Ministère de l'Éducation Nationale, de l'Enfance et de la Jeunesse et l'Université de Trèves, par le biais d'entretiens sur la représentation des élèves dans le pays. Partageant une vision commune avec le ZpB en matière de l'éducation à la citoyenneté, un accord de partenariat a également été signé en 2020 entre le ZPB et la CGJL/de Jugendrot, cette dernière étant en charge de l'accompagnement de la CNEL.





## CNEL goes international

Début mars, la CNEL a été invitée par la “Steirische Landesschülerversammlung” (Autriche) afin de mettre en place un échange international à Bruxelles. Ainsi une délégation de la CNEL s’est rendue les 5 et 6 mars à Bruxelles pour s’échanger sur le fonctionnement des comités des élèves, mais aussi sur le fonctionnement d’une représentation des élèves aux niveaux national ou régional. A part ces échanges, l’échange interculturel a aussi joué un grand rôle. La délégation autrichienne a procédé à une présentation de leur contexte national alors que la délégation de la CNEL

a élaboré les spécificités de la situation au Luxembourg. Par ailleurs, des dégustations culinaires ont été servies et les Bruxellois ont été surpris de voir danser et chanter des jeunes étudiants “Laurentia, liebe Laurentia mein” au centre de Bruxelles.

### Voici quelques témoignages:

« Eine Abendwanderung durch eine Millionenstadt, belgische kulinarische Spezialitäten, bildungspolitische Diskussionen und 23 Österreicher in Volkstracht - was zunächst wie ein Fiebertraum klingt, war die gelebte Realität des zweitägigen Ausflugs der CNEL nach Brüssel. Highlight dieser Reise waren natürlich die Treffen mit der Delegation der steirischen Landesvertretung. Geprägt war dieses Beisammenkommen durch tiefgründige Austausche über Bildungssysteme, Schülerversammlung, Feiernkultur, Bräuche, Innenpolitik und EU. Nach mehreren Stunden des freudigen Diskutierens ging unsere luxemburgische Delegation reicher an Erfahrungen und um dutzende CNEL-Kugelschreiber ärmer vergnügt nach Hause. »

V.

« Ce voyage a été une bonne expérience pour notre vie où nous avons pu faire la connaissance d’un groupe de jeunes étudiants ayant environ le même âge et les mêmes occupations que nous (Comité des élèves/Conférence nationale des élèves) mais habitant dans un autre pays, l’Autriche. Cela nous a permis d’enrichir notre connaissance d’autres cultures et aussi d’avoir de nouvelles idées pour ainsi mieux faire fonctionner nos comités des élèves et notre Conférence nationale des élèves du Luxembourg. »

S.



« Nodeems mir bal alleguer de Wee bis op den 1. Quai op d’Gare an der Stad fonnt hunn, hu mer den Zuch bis op Arel geholl a vun do aus mat 2 weidere CNEListe weider op Bréissel gefuer. An der Haaptstad vun Europa ukomm, hu mer eis direkt am Hostel breet gemaach. Wéi et sech an der Belsch gehéiert, hu mir eng gutt Fritt am Zentrum genoss.

Vue datt mir ee “Local” dobäi haten, krute mir dunn och nach visite guidée vu Bréissel bei Nuecht. Op der Grand Place, wou och d’Gemeng an aner historiesch Gebaier stinn, hu mir e puer Minutte verbruecht an och schéi Foto’en geknipst. De Manneken Pis dierf een zu Bréissel awer och net verpassen. Fir den Owend ofzeschléissen, hu mir nach gemittlech eppes zesumme gedronk. A wéi den Zoufall et wollt, souz d’Steirische Schülervertretung, mat der mir eis den Dag drop sollten an der Steirischer Ambassade treffen, am selwechte Lokal wéi mir, du war den Owend perfekt.

Alleguer e bésse midd laanscht eng Säit, si mir dunn an den Hostel gaangen.

Den Donneschdeg huet richtig gutt gestart, nämlech réischt um 9 Auer. Nodeems mir all de Bauch gutt geféllt haten, si mir dunn mam Bus an déi Steirisch Ambassade gefuer, do hunn eis Éisträichesche Kollege eis scho mat vill Virfreed erwaart. Fir unzufänke si mir häerzlech Wëllkomm geheescht ginn a kruten Éisträich mat enger wonnerbarer Presentatioun virgestallt. Och sportlech Aktivitéite, wéi e Crashcours am typesch éisträichesche Walzer, hu mir gebuede kritt. No enger kuerzer Paus hu mir dunn den Éisträicher Schülervertreder Lëtzebuerg erkläert a firwat mir do stinn, wou mir stinn.

Uschléissend hate mir dunn iwwert d’Mëttesstonn e kulinarischen Austausch, woubäi mir och e richtig interessanten Austausch iwwert déi verschidde Studenteliewen haten.

Fir deen Dag awer och produktiv ze sinn, hate mir dono iwwer 2 Stonne verschidde Worldcafé’en, wou mir Ënnerscheeder an der Kultur, an der Schoul an och Aspekter vun der Schülervertretung vun den 2 Länner festgehalten hunn. Mir haten e richtig aktiven a produktiven Austausch mat de Schülervertreder aus Éisträich.

Fir den Dag, eist Treffen an de ganzen Trip ofzeschléissen, hu mir zesummen ugestouss.

Mir soen der Steirischer Schülervertretung e riseg grouse Merci fir dee richtig interessanten Austausch a mir freeën eis op ee Rëmgesinn. Villäicht an der Steiermark? »

L.

## Travail Politique et présence dans la presse

En 2020, le monde entier fût touché par une pandémie qui n'a pas épargné le Luxembourg ni les lycées. Avec les lycées fermés, le homeschooling en place, le confinement, les examens de fin d'études, le roulement en groupes A/B lors du déconfinement, les masques, l'aération des salles de classe, le maintien de la qualité des cours, l'égalité des chances, la santé corporelle et la santé mentale, étaient et sont toujours, au-delà de 2020, les sujets phares de la CNEL depuis mars.

En tant que porte-parole des élèves, la CNEL s'est engagée intensément pour défendre les intérêts des élèves, pour garantir l'écoute du terrain et pour apporter des solutions concrètes aux problèmes des élèves.

De nombreux échanges et discussions virtuelles ont été organisées, soit pour les plénières soit pour le Bureau Exécutif, en plus des sondages menés auprès de ses membres. Tout ceci pour finalement donner naissance à un total de sept avis (cinq avis CNEL et deux avis de collaboration (CNEL, UNEL, APESS, SEW/OGBL et ACEN, AGESS, APESS, CNEL, FEDUSE/CGFP, SEW/OGBL, UNEL).

Dû aux enjeux politiques soulevés dans les lycées à cause de la pandémie, la CNEL a été sollicitée à plusieurs reprises par la presse pour discuter sur les avis publiés, mais aussi pour demander le positionnement de la CNEL envers les décisions prises par le Ministère de l'Education Nationale. La CNEL a même été invitée à l'émission de télé "RTL Kloertext: Schoul a Corona-Zäiten" où le président de la CNEL, Kimon Leners, a partagé l'avis des élèves sur la thématique de la réouverture des écoles.

Le Bureau Exécutif a aussi été invité ou a pris l'initiative de demander plusieurs entrevues avec Monsieur le Ministre Claude Meisch et les différents syndicats et représentations du personnel enseignant.

L'année précédente a aussi été marquée par les marches pour le climat de 2019. Dans ce contexte, le gouvernement a organisé, en étroite collaboration avec la CNEL, un dialogue entre les ministres des ressorts respectifs et des élèves. Celui-ci a débouché sur quatre rencontres régionales avec 500 jeunes en mai 2019 et un rapport de synthèse abordant trois grands sujets : la durabilité dans les écoles, dans la vie quotidienne et dans l'agriculture.

Ce rapport a été remis au gouvernement par une délégation d'élèves en juin 2019 et à la Chambre des Députés en novembre 2019. Par conséquent, le gouvernement s'est engagé à rester en contact avec la CNEL pour tenir les jeunes informés sur les suites politiques et un échange pour donner des réponses concrètes au rapport en question était prévu pour le printemps 2020.

Malheureusement, la situation liée au Covid-19 a perturbé ce processus, mais les ministres en question seront sollicités par la CNEL pour rappeler l'importance et les enjeux liés à cette thématique.

### L'Engagement bénévole au Luxembourg

#### Recommandations pour sa promotion et valorisation

En amont de la journée internationale du bénévolat le 5 décembre 2020, le Jugendrot/CGJL, représenté par son nouveau président Mathis Godefroid, a eu le plaisir de présenter son rapport intitulé « L'Engagement bénévole au Luxembourg – Recommandations pour sa promotion et valorisation » lors d'une conférence de presse.



32

Le Jugendrot/CGJL, géré par des bénévoles et ayant le bénévolat comme pilier fondamental de son travail, a décidé de réaliser, durant la période de juillet à décembre 2019, une recherche sur le bénévolat au Luxembourg en général cherchant à mieux le connaître et identifier des pistes pour sa promotion et valorisation.

La recherche, dont l'exécution a été confiée à Dr. Andrea Gerstnerová, reposait sur trois piliers distincts. Une revue de littérature (juillet – septembre 2019), une analyse sur base de deux sondages multilingues en ligne (octobre 2019) et 16 interviews approfondies avec des personnes-ressources issues de structures clés (septembre – novembre 2019).

La rédaction du rapport s'est fait entre décembre 2019 et février 2020, avec une publication initialement prévue pour mars 2020. Toutefois, en vue du confinement au Luxembourg, la publication a par la suite été reportée pour coïncider avec la journée internationale du bénévolat. Voici donc un bref aperçu des résultats de ladite enquête.

#### Le profil des bénévoles

Le « profil-robot » du bénévole ayant répondu à notre questionnaire est âgé entre 40 et 53 ans, a un niveau d'éducation supérieure, est de nationalité luxembourgeoise et exerce une activité bénévole, composée de tâches très variées, mais qui prévoit un encadrement ou accompagnement de personnes, de manière durable, mais ponctuelle, et surtout en semaine dans un cadre associatif dans le domaine du sport ou de l'aide sociale.

Sa principale motivation pour s'engager dans une activité bénévole n'est pas seulement de nature altruiste mais aussi nourrie d'un espoir de travailler sur un sujet intéressant.

70% des répondants se sentent reconnus et respectés dans le cadre de leur activité bénévole. Toutefois, presque la moitié des répondants ne bénéficie d'un encadrement dans son engagement bénévole.

## **Le profil, les besoins et les défis des associations accueillant les bénévoles**

75% des associations ayant participé au sondage ont été fondées par des personnes de nationalité luxembourgeoise, 79% déclarent la langue luxembourgeoise comme langue principale de travail.

Les associations de l'échantillon travaillent en particulier dans le domaine de la jeunesse, dans le secteur social et dans la coopération au développement ou l'aide humanitaire.

Les associations du panel de l'enquête cherchent, en général, chez les candidats bénévoles des « soft skills » qui leur permettent de fonctionner harmonieusement au sein de la structure : respecter les valeurs et principes de l'association, avoir un bon contact relationnel, être fiable et ponctuel, savoir prendre des initiatives, être à l'écoute des autres, savoir organiser son travail, s'informer, etc.

Au niveau des défis, il faut constater que plus de 31% des associations ayant participé à l'autre volet de notre recherche déclarent ne proposer aucun accompagnement à leurs bénévoles et que près de 40% des associations ayant participé à l'étude n'assurent leurs bénévoles contre les risques d'accident durant leur activité. La moitié des structures de l'échantillon ne proposent aucun type de remerciement à ces bénévoles.

## **La plus-value de l'engagement bénévole**

Deux tiers des répondants bénévoles et autant de répondants représentants associatifs se montrent conscients des bienfaits du bénévolat tant pour la personne que pour la société. Les bienfaits du bénévolat ont été identifiés comme le développement de nouvelles compétences, la possibilité de nouer de nouvelles amitiés, la pratique des langues officielles et la facilitation de l'intégration dans le pays, ainsi que sur le marché du travail.

### Les recommandations

La recherche effectuée a pu rassembler un total de 28 recommandations pour la promotion et la valorisation du bénévolat, dont les principales se situent dans les domaines suivants :

- Nécessité de mettre en place un encadrement continu du travail bénévole ;
- Établissement de nouveaux partenariats - en particulier avec des entreprises ;
- Création d'une plateforme interactive pour des offres d'activités bénévoles, ainsi que des offres de services, notamment afin de viser de manière spécifique les jeunes ;
- Promotion et valorisation du bénévolat dans les médias, réseaux sociaux et campagnes ;
- Amélioration de la visibilité et médiatisation des associations accueillant des bénévoles ;
- Professionnalisation de la gestion et administration des bénévoles ;
- Valorisation des bénévoles et de leurs acquis.

Le rapport est téléchargeable sur notre site internet [www.jugendrot.lu/documents](http://www.jugendrot.lu/documents).  
Des exemplaires imprimés peuvent aussi être commandés auprès de notre secrétariat: [secretariat@jugendrot.lu](mailto:secretariat@jugendrot.lu) ou au 40 60 90 - 331.

### Infobox

**Vous désirez plus d'informations  
sur ce projet?**

Personne de contact:

Stéphanie Wies

Directrice adjointe

[stephanie@jugendrot.lu](mailto:stephanie@jugendrot.lu)

+352 40 60 90 338

## L'ASTI a célébré ses 40 ans et nous avons participé à la fête!

Dans le cadre des festivités de ses 40 ans, l'ASTI (Association de Soutien aux Travailleurs Immigrés asbl) a, entre autres, organisé pas moins d'une douzaine de conférences autour de différents thèmes importants de notre société (participation citoyenne, racisme, politique d'intégration, droit de vote, vivre ensemble, ...). Un grand Merci à l'ASTI d'avoir invité le Jugendrot à prendre une part active et pour créer des liens entre ces thématiques et les jeunes du pays. Le Jugendrot/CGJL a participé aux échanges suivants :

### Vivre ensemble dans la diversité à l'école

12 février - Lycée / International School Michel Lucius à Luxembourg-Ville

Intervenant Jugendrot/CGJL : Max Bintener

Le Luxembourg, une population diversifiée et multiculturelle. Pour la jeune génération, il est naturel de grandir entouré de cultures différentes. Comment cette génération vit-elle dans cette diversité? Les cultures d'origine s'effacent-elles ou jouent-elles encore un rôle dans les amitiés et à l'école? Quel rôle les écoles jouent-elles dans l'enseignement de la diversité et de l'objectif européen « Living together as equals in culturally diverse democratic societies » (Conseil de l'Europe, 2016)?

35

## CONFÉRENCE-DÉBAT



### Vivre ensemble dans la diversité à l'école

#### @ Lycée

Michel Lucius

157 avenue Pasteur  
L-2311 Luxembourg

Mercredi

12 février 2020  
de 11h45  
à 13h45

Réservation obligatoire

<https://j.mp/a40LML>

Un événement



en partenariat avec



#### Vivre avec la diversité - opportunités et défis

Le Luxembourg, une population diversifiée et multiculturelle.

Pour la jeune génération, il est naturel de grandir entouré de cultures différentes.

Comment cette génération vit-elle dans cette diversité?

Les cultures d'origine s'effacent-elles ou jouent-elles encore un rôle dans les amitiés et à l'école?

Quel rôle les écoles jouent-elles dans l'enseignement de la diversité et de l'objectif européen *Living together as equals in culturally diverse democratic societies* (Conseil de l'Europe, 2016)?

#### Avec la participation de:

Dr. Elke Murdock

Université du Luxembourg

L'IKL

Centre d'éducation interculturelle

Le CGJL - d' *Jugendkonferenz*

Conférence générale de la jeunesse au Luxembourg

Conférence-débat en langues anglaise et française avec traduction orale directe dans ces deux langues

L'événement sera filmé et diffusé sur Internet

### La lutte continue : évolution du droit de vote des jeunes et des étrangers depuis 1960

8 janvier - Cercle Cité à Luxembourg-Ville

Intervenant Jugendrot/CGJL : Mike de Waha

Au Luxembourg, tous les hommes et toutes les femmes de 18 ans ou plus qui ont la nationalité luxembourgeoise peuvent participer aux élections des députés. Mais notre chambre des députés prend des décisions qui régissent le quotidien de tous les habitants de notre pays dans lequel vivent presque la moitié d'étrangers. Discutons des enjeux et du combat démocratique pour le droit de vote qui est loin d'être terminé.

## CONFÉRENCE-DÉBAT



### La lutte continue: Le droit de vote des jeunes et des étrangers - quelles évolutions depuis 1960?

**Cercle Cité**  
Salle Henri Beck  
2, rue Genestre  
L1623 Luxembourg

**Mercredi**  
**8 janvier 2020**  
**de 12h à 14h**

**Réservation:**  
<http://j.mp/a40vot3>

Au Luxembourg, les hommes et les femmes âgés de 18 ans ou plus et de nationalité luxembourgeoise peuvent et doivent participer aux élections nationales législatives. La Chambre des députés prend des décisions qui régissent le quotidien de tous les habitants de notre pays dont la moitié sont des résidents étrangers.

Discutons ensemble des enjeux et du combat démocratique pour le droit de vote des jeunes et des étrangers.

Avec la participation de:

**Michel Pauly**  
Université du Luxembourg.

**Natalie Silva**  
Bourgmestre de Larochette.

**Ana Barreiro**  
Multiplicatrice promouvant l'inscription des étrangers sur les listes électorales. CEFIG.

Conférence en langue française suivie d'une discussion avec le public. L'événement sera filmé et diffusé sur Internet.

Un événement en partenariat avec avec le soutien de

36

Le Jugendrot/CGJL tient à remercier l'ASTI et lui félicite pour sa lutte infatigable en faveur des droits citoyens et lui souhaite beaucoup de succès pour les prochaines 40 années à venir !

## Infobox

### Site web de l'ASTI :

[www.asti.lu/40ans](http://www.asti.lu/40ans)

### Revivez les débats en vidéo :

[www.asti.lu/conferences-debats](http://www.asti.lu/conferences-debats)

### #WIELE WAT MIR SINN – Wahlrecht ab 16?

Dans le cadre de *#wielewatmirsinn – 100 ans de suffrage universel au Luxembourg*, une exposition historique avec la Chambre des Députés, le Jugendrot/CGJL, en collaboration avec le Musée National d'Histoire et d'Art (MNHA), a eu le plaisir d'accueillir deux classes scolaires de l'Ecole Privée Fieldgen et du Lycée Technique du Centre à sa « Visite-Débat **#WIELE WAT MIR SINN – Wahlrecht ab 16** » au Musée National d'Histoire et d'Art à Luxembourg-Ville.



**VISITE - DÉBAT  
WAHLRECHT AB 16?**

Musée national  
d'histoire et d'art  
Luxembourg

**MNHA**



Cette visite-débat s'est adressée aux jeunes adolescents pour permettre de découvrir l'exposition sur l'histoire du suffrage universel au Luxembourg, suivie d'un débat, modéré par le journaliste Jürgen Stoldt ([www.forum.lu](http://www.forum.lu)), pour éclaircir et discuter les différentes opinions autour du droit de vote à partir de 16 ans.

37



Ce débat fut organisé avec des représentants de quelques organisations membres du Jugendrot/CGJL, notamment des jeunes partis politiques du Luxembourg, dont: Georges Biever (déi jonk gréng); Tom Strauch (JDL - Jeunesse démocrate et libérale); Christian Welter (Jonk Piraten); Michel Lemaire (ADRenalin, déi jonk ADR); Georges Sold (JSL - Jeunesses socialistes luxembourgeoises) et Alex Donnersbach (CSJ - Chrëschtlech-Sozial Jugend).

Le droit de vote à 16 ans – Oui ou non? La question autour de l'abaissement du droit de vote restera un discours sur lequel le Jugendrot/CGJL, le Parlement des Jeunes et d'autres acteurs de la jeunesse continueront à maintenir à l'avenir. Déjà en 2015, lors du fameux triple référendum national, entre autres autour de cette question, le Jugendrot/CGJL s'est exprimé en faveur non pas d'une obligation mais d'un droit de vote des jeunes résidents à partir de 16 ans.

### Partizipation in der Offenen Jugendarbeit in Luxemburg

*Seit Ende 2017/Anfang 2018 hat der Jugendrot/CGJL aktiv an der Ausarbeitung einer Handreichung rund um Methoden und Qualitätsstandards für die Offene Jugendarbeit in Luxemburg teilgenommen. Nach etlichen Arbeitstreffen und vielen Stunden Mitarbeit am 92 Seiten starken Dokument war es dann im September 2020 soweit.*

Die gesellschaftliche und politische Partizipation von jungen Menschen ist in Luxemburg, wie auch in anderen Ländern Europas, kein neues Thema. Junge Menschen haben laut der UN-Menschenrechtserklärung ein Recht auf die Teilnahme und Teilhabe an der Gesellschaft und ihnen muss ermöglicht werden, in Interaktion mit anderen Mitgliedern der Gesellschaft, die eigenen und gemeinsamen Lebensverhältnisse zu gestalten. Dies gilt insbesondere für den non-formalen Bildungsbereich und hier vor allem auch für die Jugendarbeit. Diese ist in Luxemburg seit 1999 durch das „Règlement grand-ducal du 28 janvier 1999 concernant l'agrément gouvernemental à accorder aux gestionnaires de services pour jeunes“ gesetzlich dazu verpflichtet, ihren Adressat\*innen Partizipation zu gewährleisten.

Im non-formalen Bereich ist dies auch mit einem Bildungsversprechen verknüpft. So ist im non-formalen Bildungsrahmenplan beschrieben, dass junge Menschen von der Jugendarbeit in ihrer gesellschaftlichen und politischen Partizipation unterstützt werden sollen. Dabei sollen sie lernen können, wie man sich kritisch-bürgerschaftlich in die Gesellschaft einbringt und diese demokratisch mitgestaltet. Das nennen wir politische Bildung: eine politische Bildung, die nicht nur Wissen über Politik vermittelt, sondern in erster Linie politisches Handeln ausüben, also Politik anwenden lässt.



Der nationale Rahmenplan bezeichnet „Partizipation“ als eine der pädagogischen Grundorientierungen und spricht sich für ein „grundlegendes Verständnis des Jugendhauses als Ort der Partizipation“ aus. So werden auch in der Praxis der Offenen Jugendarbeit in Luxemburg bereits Strukturen zur Partizipation realisiert, wenn beispielsweise Jugendkomitees oder Jugendforen eingerichtet werden, durch die junge Menschen stärker an der Planung und Durchführung von Aktivitäten und Projekten im Jugendhaus oder in der Gemeinde, dem Stadtteil, auf kommunaler Ebene und in den Regionen beteiligt werden.

*„Die Frage lautet [...] also, was eine gute Förderung von Partizipation in der Offenen Jugendarbeit ausmacht, ob und wie die Offene Jugendarbeit ihre eigenen Ziele zur Förderung von Partizipation erreicht und was Fachkräfte dafür tun können.“*

Die Arbeitsgruppe hatte die Aufgabe, sich inhaltlich mit den Begriffen ‚Partizipation‘, ‚Demokratie‘ und ‚politischer Bildung‘ auseinanderzusetzen und zu klären, welche spezifische Förderung zur Partizipation sie für geeignet halten, um Jugendlichen in Luxemburg die Mitgestaltung ihrer Lebensverhältnisse zu eröffnen. Daraus wurden Wirkungs- und Handlungsziele zur Förderung von Partizipation abgeleitet, die von allen Mitgliedern der Arbeitsgruppe geteilt werden. Auf dieser Grundlage wurde diese Handreichung erstellt, welche die Anforderungen der Praxis berücksichtigt und dabei unterstützen soll, die Qualität von Partizipation zu sichern.

## Ziel der Handreichung

Fachkräfte der offenen Jugendarbeit in Luxemburg dabei zu unterstützen, jungen Menschen Zugänge zu Partizipation zu eröffnen, die ihnen ermöglichen

- ihr eigenes Leben mit anderen Gesellschaftsmitgliedern selbstbestimmt und mitbestimmend zu gestalten
- ihre gesellschaftlichen Lebensverhältnisse selbst und mit Unterstützung der Fachkräfte gestalten zu können
- ihr eigenes bereits bestehendes gesellschaftliches und politisches Handeln und die darin erkennbaren eigenen Interessen und Anliegen zu berücksichtigen und aufzugreifen

# National

## Partizipation in der Offenen Jugendarbeit

Ein riesiges Dankeschön an die Leitung der Arbeitsgruppe „Partizipation“: Kim Schortgen (Service National de la Jeunesse - SNJ) und Moritz Schwerthelm (Universität Hamburg) für diese tolle Initiative sowie ihre scheinbar unbegrenzte Motivation.

Danke an die vielen tollen Momente mit den Mitgliedern des Teams: Aurélia Benvenuto, Martijn de Munnik, Lola Fattori, Carolyn Freylinger, Tamara Jung, Luis Laranjo, Lara Pierri, Eric Wadlé und Andy Wintringer.

De Jugendrot/CGJL wurde durch Mike de Waha vertreten.

### Infobox

**Vous désirez plus d'informations sur ce projet?**

**Téléchargement:**

***[enfancejeunesse.lu/fr/publications](http://enfancejeunesse.lu/fr/publications)***

---

**Personne de contact:**

Mike de Waha

Directeur

[mike@jugendrot.lu](mailto:mike@jugendrot.lu)

+352 40 60 90 330

## AEF Social Lab Ciné – Débat virtuel

Le 17 décembre 2020, le Jugendrot/CGJL était représenté dans le cadre d'une discussion organisée par l'AEF Social Lab, composé de représentants du Ministère de l'Éducation nationale, de l'Enfance et de la Jeunesse, de l'ANCES asbl et de la FEDAS Luxembourg asbl, sur le film « À tes côtés » de Bertrand Hagenmüller. L'intervention du Jugendrot/CGJL était sollicitée dans le cadre des travaux du AEF Social Lab sur l'aide à l'enfance et à la famille.

*« L'adolescence est une phase difficile et une phase de transition (...). Est-ce que nous voyons le jeune ou juste les problèmes ? »*

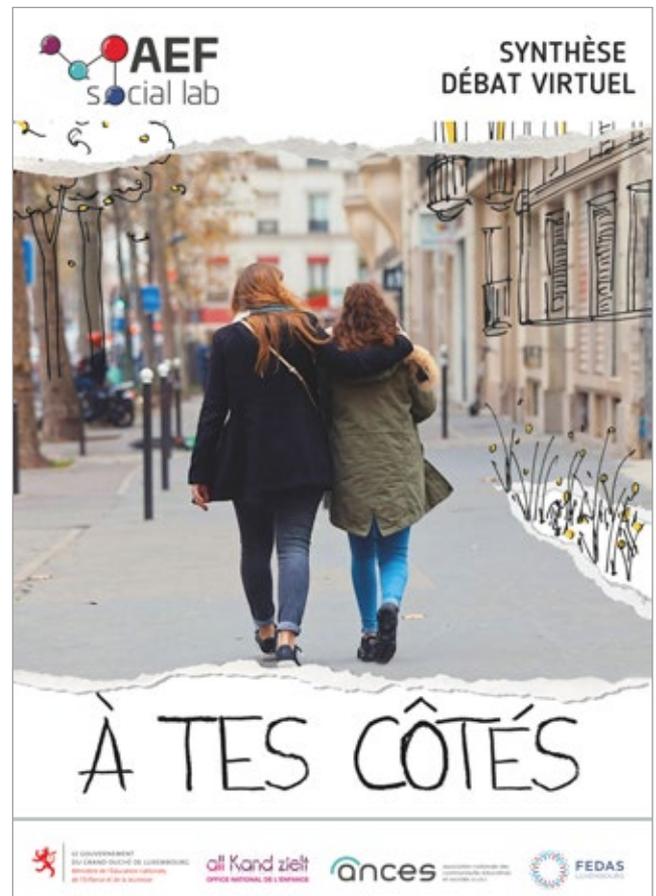
Fernand Schintgen, expert du domaine AEF au Luxembourg

Grâce à un panel composé d'un expert du secteur de la Jeunesse, du réalisateur du film et d'Estelle Née, Secrétaire Générale du Jugendrot/CGJL, plusieurs angles de perception de l'aide à l'enfance ont pu être thématiques.

Au travers de trois séquences issues du film, nous avons abordé les difficultés à trouver une place dans une institution pour les jeunes nécessitant un placement, la perception d'un tribunal par les parties, ainsi que le désespoir des familles, et finalement la relation entre les professionnels et les jeunes pris en charge.

Le Jugendrot/CGJL a eu l'occasion de souligner l'importance de la société civile dans ce combat, entre-autres grâce à l'engagement et la participation des jeunes.

De plus, Estelle Née a parlé de l'importance de la place des jeunes lors d'une prise en charge et surtout de la collaboration pour encourager les jeunes à activement contribuer à leur futur.



*« Il ne faut pas avoir peur de l'échec, car l'échec fait partie de la vie (...) Je pense qu'il faut permettre l'échec et le confronter au jeune ... »*

Estelle Née, Secrétaire Générale

Le Jugendrot/CGJL a également pointé du doigt des institutions et procédures peu compréhensibles pour les jeunes, qui pourtant ont des impacts considérables sur leur vie.

Pour Estelle Née, cette matinée était extrêmement enrichissante et constructive et le Jugendrot/CGJL tient à remercier l'AEF Social Lab pour son invitation ainsi que pour la place qu'ils ont tenu à accorder aux jeunes dans un débat aussi important.

42

## Infobox

### **Vous désirez plus d'informations sur ce projet?**

[www.men.public.lu/fr/actualites/communiqués-conference-presse/2020/12/18-protection-enfance.html](http://www.men.public.lu/fr/actualites/communiqués-conference-presse/2020/12/18-protection-enfance.html)

[www.fedas.lu/fr/news/aef-social-lab/](http://www.fedas.lu/fr/news/aef-social-lab/)

***Le rapport de l'échange peut être consulté ici: [www.jugendrot.lu/documents](http://www.jugendrot.lu/documents)***

---

Personne de contact:

Estelle Née  
Secrétaire Générale

[estelle@jugendrot.lu](mailto:estelle@jugendrot.lu)



## EU Youth Dialogue – De Jugenddialog

Depuis novembre 2009, le plan de travail „politique jeunesse“ prévoit que tous les Etats membres de l’Union Européenne organisent des consultations nationales de jeunes. Le trio assurant les trois présidences 2019-2020 du Conseil de l’Union européenne (Roumanie, Finlande, Croatie) a défini avec le Forum Européen de la Jeunesse (YFJ) la thématique du VIIe cycle du dialogue, qui s’est étendu de janvier 2019 à juillet 2020.

L’aboutissement des intérêts des jeunes dans la nouvelle stratégie de l’UE en faveur de la jeunesse constitue le cadre de la coopération européenne en matière de politique de la jeunesse pour la période 2019-2027. Le fait que ces priorités aient été intégrées au sein de ladite stratégie a offert l’unique opportunité de renforcer le processus du dialogue entre la jeunesse et les politiques à long terme à travers l’UE. Cette vision commune favorise la participation des jeunes à la vie démocratique, soutient leur engagement social et civique et vise à garantir que tous disposent des ressources nécessaires pour participer à la société.<sup>1</sup>

### Infobox:

**Vous désirez plus d’informations sur ce projet?**

Personnes de contact:

- Mike de Waha  
Directeur
- Nadine Schmit  
Chargée de mission

dialog@jugendrot.lu  
+352 40 60 90 330

43

### Le dialogue au Luxembourg

Au Luxembourg, le dialogue est organisé par un groupe de travail national (National Working Group – NWG) regroupant le Ministère de l'Éducation Nationale, de l'Enfance et de la Jeunesse (MENEJ), l'Agence Nationale pour l'Information des Jeunes (ANIJ), le Parlement des Jeunes Luxembourg, la Conférence nationale des élèves du Luxembourg (CNEL), le Daachverband vun de Lëtzebuenger Jugendstrukturen (DLJ) ainsi que le Jugendrot/CGJL. Le rôle de ce groupe ne se limite pourtant pas à l'organisation de la consultation de la jeunesse du Luxembourg. Il est également responsable de préparer adéquatement les délégués du Luxembourg pour les conférences européennes de Jeunesse (EUYC – EU Youth Conference) et prend soin de la diffusion des résultats de ces conférences au niveau national en fournissant des commentaires et des informations aux jeunes, politiciens et aux autres acteurs impliqués.

Le Jugendrot/CGJL en tant que « National Youth Council » peut être identifié comme acteur clé dans la coordination générale du NWG et la réalisation des activités du dialogue dans le pays. L'engagement du Jugendrot au sein du NWG est donc de nature permanente et elle se compte parmi les forces vives du groupe de travail, assurant ainsi le maintien d'une dynamique favorisant la mise en œuvre du dialogue au Grand-Duché tout au long de l'année.

44



Agence Nationale  
pour l'Information  
des Jeunes



DAACHVERBAND VUN  
DE LËTZEBUERGER  
JUGENDSTRUKTUREN



LE GOUVERNEMENT  
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG  
Ministère de l'Éducation nationale,  
de l'Enfance et de la Jeunesse

## Mission du National Working Group - NWG

Le NWG Luxembourg s'engage à :

- mettre en œuvre le dialogue régulier entre la Jeunesse et les décideurs politiques au Luxembourg et en Europe.
- procéder à une consultation régulière de la Jeunesse du pays afin de connaître leurs besoins, idées et revendications en relation avec les thèmes du dialogue.
- transposer les thématiques du dialogue à travers la vaste panoplie des activités des membres permanents, partenaires et dans le secteur de la Jeunesse.
- pour un vrai travail de sensibilisation et à promouvoir les « Youth Goals » afin de les mettre en lumière auprès des différents partenaires et acteurs.
- transporter les résultats et recommandations formulées par les Jeunes dans ses démarches auprès des décideurs politiques.
- procéder à une évaluation et au monitoring des résultats du dialogue et des cycles passés.

45

## Youth Goals - Le premier cycle est achevé !

Depuis 2018, le résultat du travail a abouti dans la formulation de 11 objectifs pour la jeunesse européenne, qui eux serviront comme panneaux d'indicateurs pour le(s) cycle(s) à venir, et depuis 2019 le débat autour de ces différents objectifs joue un rôle primordial pour le dialogue au niveau européen et national. La stratégie de l'UE en faveur de la jeunesse doit contribuer à concrétiser cette vision exprimée par les jeunes en mobilisant les instruments politiques au niveau européen, ainsi que les efforts déployés par toutes les parties prenantes au niveau national, régional et local.<sup>1</sup>

Les sujets définis autour des « Youth Goals » seront mis en débat entre jeunes, élus, experts et associations de jeunesse au Luxembourg, ainsi que dans toute l'Europe en vue d'aboutir à une politique commune.

En 2019, avec l'achèvement du cycle VI a été lancé le nouveau cycle par le trio Roumanie-Finlande-Croatie. Ce VIIe voire 1er cycle du « nouveau » dialogue a couvert la période de janvier 2019 à juillet 2020, et avait comme but de préparer le terrain pour une mise en place politique des « Youth Goals ».

1 [https://ec.europa.eu/youth/policy/youth-strategy/youthgoals\\_fr](https://ec.europa.eu/youth/policy/youth-strategy/youthgoals_fr)

Les «Youth Goals» sont disponibles en plusieurs langues, visitez leur site :

[www.dialog.lu/#theyouthgoals](http://www.dialog.lu/#theyouthgoals)

Et voici les «Jugendziler» en langue luxembourgeoise – D'Jugendziler sinn d'Resultat vum Strukturéierten Dialog mat de Jonken 2017-18. Se spigelen d'Usiichte vun de jonke Leit aus ganz Europa zeréck :

46



### 1. D'EU MAT DER JUGEND ZESUMMEBRÉNGEN

D'Gefill féerden, datt d'Jugend Deel vum europäesche Projet ass, a Brécken tëschent der EU an de Jonke bauen, fir d'Vertrauen zeréckzegewannen an d'Bedelegung z'erhéijen.



### 2. GLÄICHBERECHTEGUNG VUN ALL DE GESCHLECHTER

D'Gläichberechtigung vun all de Geschlechter a méi e geschlechtersensibelen Ëmgang an all de Liewensberäicher vun de jonke Leit sécherstellen.



### 3. INKLUSIV GESELLSCHAFTEN

D'Inklusioun vun all de Jonken an der Gesellschaft sécherstellen.



### 4. INFORMATIOUNEN A KONSTRUKTIVEN DIALOG

E besseren Zougang zu zouverlässegem Informatiounen sécherstellen an d'Fäegkeet vu jonke Leit stäerken, fir Informatiounen kritesch ze bewäerten a sech un engem participativen a konstruktiven Dialog ze bedeelegen.



### 5. MENTAL GESONDHEET A WUELBEFANNEN

Eng Verbesserung vum mentale Wuelbefannen erreechen, d'Stigmatisatioun vun de psychesche Krankheeten zu en Enn bréngen an domat déi gesellschaftlech Inklusioun vun all de Jonke féerden.



### 6. D'JUGEND AM LÄNDLECHE RAUM VIRUBRÉNGEN

Bedéngunge schafen, déi et de Jonken erméiglechen, hiert Potential an de ländleche Géigenden z'entfalten.



### 7. ENG HÉICHWÄERTEG AARBECHTSPLAZ FIR JIDDWEREEN

En Zougang zum Aarbechtsmarché sécherstellen a Méiglechkeete schafen, déi zu enger qualitativ héichwäerteger Aarbecht fir all déi jonk Leit féieren.



### 8. QUALITATIV HÉICHWÄERTEG LÉIERMÉIGLECHKEETEN

Verschiedde Forme vum Léieren zesummeféieren a verbesseren, fir déi jonk Leit fir d'Erausfuerrunge vun enger Gesellschaft am 21. Joerhonnert, déi am stännege Wandel ass, fit ze maachen.

47



### 9. STRUKTUREN A BEDEELEGUNG FIR JIDDWEREEN

Déi demokratesch Bedeelegung an d'Autonomie vun de Jonke stäerken an eege Jugendstrukturen an all de Sphäre vun der Gesellschaft zur Verfügung stellen.



### 10. EN NOHALTEGT, GRÉNGT EUROPA

Eng Gesellschaft schafen, an där all déi Jonk sech fir d'Ëmwelt engagéieren, gebilt an an der Lag sinn, positiv Entwécklungen an hirem alledgeleche Liewe bäizedroen.



### 11. JUGENDORGANISATIOUNEN AN EUROPÄESCH PROGRAMMER

E gläichberechtigten Zougang fir all déi Jonk zu Jugendorganisatiounen an europäesche Jugendprogrammer sécherstellen – fir eng Gesellschaft ze schafen, déi op europäesch Wäerter an eng europäesch Identitéit fondéiert.

### CYCLE I : Creating opportunities for youth



**#6 Opportunities for Rural Youth**



**#7 Quality Employment for All**



**#8 Quality Youth Work for All**

#### Consultation des Jeunes

48

Les consultations nationales du dialogue autour des objectifs no. 6, 7, et 8 ont été organisées en parallèle dans les 28 pays de l'UE. A cette occasion, les jeunes et les professionnels du secteur jeunesse ont eu la possibilité de donner leurs avis au sujet des thèmes discutés au niveau européen. Les résultats en provenance de tous les pays européens ont ensuite été discutés par les responsables politiques.

#### Les résultats du Cycle I

56.287 jeunes de toute l'UE ont participé entre janvier 2019 et juillet 2020 au cycle du EU Youth Dialogue. Voici quelques résultats :

#### ***L'objectif #7 Quality Employment for all est-il atteint ?***

Il faut constater que, lorsqu'il s'agit de :

- l'accès à des emplois de qualité qui garantissent des conditions de travail équitables
- l'égalité des chances pour que tous les jeunes puissent développer les compétences et acquérir l'expérience dont ils ont besoin sur le lieu de travail
- d'un traitement équitable et de l'égalité des chances sur le lieu de travail

la majorité des jeunes estiment que ces objectifs visés ne sont pas atteints.

### ***L'UE encourage-t-elle le type de Quality Youth Work que les jeunes souhaitent ?***

Dans l'ensemble, les jeunes ayant pris part au dialogue en faveur de la jeunesse considèrent le travail de jeunesse comme un service complexe regroupant de nombreux types de soutien que les jeunes apprécient tout.

Cependant, différents groupes de jeunes accordent plus de valeur à différentes choses. Par exemple, les jeunes n'ayant pas reçu d'éducation formelle et ceux qui sont défavorisés ont constaté que ce qu'ils attendent le plus du travail de jeunesse, sont des possibilités d'apprentissage.

### ***L'objectif #6 : Opportunities for Rural Youth est-il atteint ?***

Les jeunes qui ont participé au dialogue estiment que des progrès considérables restent à faire pour mettre en œuvre la plupart des objectifs visés de l'objectif n° 6 pour la jeunesse. L'enquête menée dans le cadre du dialogue a montré que les jeunes étaient les plus critiques en ce qui concerne des aspects tels que le manque de services publics, de moyens de transport et d'infrastructures, ainsi qu'une absence de possibilités d'emploi dans les zones rurales. Ainsi, le dialogue a permis de faire passer un message clair et cohérent : les zones rurales n'offrent tout simplement pas les infrastructures et les opportunités dont les jeunes souhaitent disposer.

49

### ***Que faut-il faire ?***

Le dialogue a permis d'identifier les besoins importants suivants : de meilleures connexions de bus et de trains qui relient les zones rurales aux zones urbaines et le développement des transports publics pour permettre l'accès à l'éducation. L'élaboration de mesures visant à attirer les entreprises dans les zones rurales. L'amélioration de l'accès à l'information sur les possibilités d'emploi et les programmes d'entrepreneuriat dans les zones rurales afin d'aider les jeunes à trouver un emploi.

De plus, le Conseil de l'UE a ratifié un texte sur l'amélioration des opportunités pour les jeunes dans les zones rurales et éloignées, un vrai témoignage de la mise en œuvre des revendications formulées par les jeunes et leurs représentations nationales et européennes !

### **Les « European Youth Conferences »**

Sur les 18 mois du cycle, chaque présidence a retenu un « Youth Goal » précis, afin de le traiter en profondeur et d'en déduire des mesures politiques concrètes. Cette nouvelle approche visait à aboutir à des résultats palpables en juillet 2020 et ceci pour chacun des trois thèmes. Les conférences européennes de Jeunesse (EUYC) constituent des événements phares pour le dialogue. Malheureusement, les EU Youth Delegates ainsi que les autres membres de la

délégation du Grand-Duché n'ont pu participer à la dernière EUYC en mars 2020 en Roumanie dû à la pandémie Covid-19, les organisateurs ayant insisté sur une édition sur place et sans option de participation virtuelle.

La première conférence du nouveau cycle 2020-2021 était prévue d'avoir lieu à Berlin, le tout dans le cadre de la présidence de l'Allemagne. Dû à la pandémie, cette EUYC a eu lieu entièrement par visioconférence et Pauline, Max et Shayan étaient présents comme EU Youth Delegates ensemble avec la délégation du Luxembourg. Le Jugendrot/CGJL tient à féliciter ses amis et amies du « Deutscher Bundesjugendring » (DBJR) pour cette édition digitale et leur travail exemplaire ! ([www.dbjr.de/en/article/ergebnisse-der-eu-jugendkonferenz-an-politik-uebergeben/](http://www.dbjr.de/en/article/ergebnisse-der-eu-jugendkonferenz-an-politik-uebergeben/))

### EU Youth Delegates Luxembourg 2019-2020

As Luxembourg's Youth Representatives we had various duties and tasks.

First of all, our role was to represent the Luxembourgish youth during the Youth Conferences in each country. As the conferences were built on different youth goals, our main task was to discuss

- The future of work and the challenges and opportunities for young people, connected to the future of work (Youth Goal #7 in Bucharest, Romania)
- To address opportunities for youth through quality youth work and youth workers' education and training (Youth Goal #8 in Helsinki, Finland)
- To encourage the creation of conditions which enable young people to fulfil their full potential in rural areas (Youth Goal #6 in Zagreb, Croatia although we weren't present at the Conference in Zagreb due to COVID-19)

The aim of these conferences is to serve as a forum for continuous joint reflection and consultation on the priorities as well as the implementation and follow-up on European cooperation in the field of youth. As Youth Delegates, we could actively participate in debates during different workshops, give our opinions as young Europeans and exchange knowledge and good practises with fellow youth delegates.

After the Youth conference in Romania, the outcomes of the conference were used as the basis of the consultation process. This means that each country had to consult their youth on the different subjects that have been discussed and the different questions that have been raised during the conference. Together with the National Working Group of Luxembourg, which consists of several youth organisations and conducts the participation process and enables the implementation of the Youth Goals on a national level, we carried out a survey that would give us an overall view of the national situation regarding Youth Goals #6, #7 and #8.

Furthermore, together with the NWG, we decided to simultaneously carry out a second survey based on Youth Goal #5 “Mental Health and Well-being” – a topic which we chose because of its importance and its necessary improvement on national level. The subject of mental health and well-being is also the theme of a panel discussion organised by the National Working Group and which is going to take place in March 2021.

Finally, after the consultation phase, we worked on the implementation phase. The objective of the implementation phase is to achieve positive change in the youth policy on a local and national level with the help of several national youth organisations which are promoting Youth Goals throughout various activities. One of those activities was the 2019 edition of the “Jugendkonvent” which took place under the motto of “Youth Goals – Deng Zukunft, Deng Ziler”.

The 7th Cycle of the Youth Dialogue has come to an end and with that also our mandate as EU Youth Delegates, leaving place for a new generation of delegates.



We are very honoured to have had the opportunity to be a part of the EU Youth Dialogue. Overall, it was a very enriching experience which allowed us to strengthen our skills, gain new knowledge, meet new people that are fighting for the same cause but first and foremost – advocate for young people’s rights and, thus, create opportunities for the Youth of Europe and the Youth of Luxembourg.

Lejla, Armin and Mathis

51

The NWG Luxembourg wants to thank our former delegates for their motivation and engagement!

## Cycle II – Europe for YOUTH – YOUTH for Europe: Space for Democracy and Participation

En 2020, avec l’achèvement du cycle I a été lancé suivant par le trio Allemagne-Portugal-Slovénie. Ce 2ième cycle du nouveau dialogue couvrira la période de juillet 2020 à décembre 2021. Le trio actuel a préféré retenir un seul thème global lié à un seul objectif pour la jeunesse, et désormais l’objectif du cycle en cours sera le Youth Goal no. 9 intitulé « Space and Participation for All ». En procédant ainsi, ce cycle se focalisera sur une amélioration des mécanismes de participation des jeunes et la création de nouveaux espaces à la participation dans tous les domaines de la société.

Avec ce cycle, nous accueillons aussi quatre nouveaux EU Youth Delegates !

Bienvenue Max, Pauline, Liam et Shayan et un grand merci pour votre soutien de faire mieux connaître le dialogue parmi les jeunes.



**52** De gauche à droite: Pauline Cano (17 ans), Max Ternes (21 ans), Shayan Attar (20 ans), Liam Bremer (21 ans)



## #9 Space and Participation for all

***Nouveau cycle, nouveau logo, nouveau site: Jugenddialog.lu!***

Avec le lancement du cycle en cours, le dialogue au Luxembourg a eu droit à un nouveau site internet ainsi que la création d'un visuel spécifique au dialogue national. Le nouveau site [www.dialog.lu](http://www.dialog.lu) servira à renseigner sur le dialogue à travers l'UE, sur l'actualité au Luxembourg et comme ressource de documentation.

**Informez-vous, suivez l'actualité et participez activement au dialogue :**

Site web : [www.dialog.lu](http://www.dialog.lu) ou [www.jugenddialog.lu](http://www.jugenddialog.lu)

Instagram : [instagram.com/jugenddialog.lu](https://www.instagram.com/jugenddialog.lu)

Facebook : [facebook.com/jugenddialog.lu](https://www.facebook.com/jugenddialog.lu)



## Petition 1516 – Mental Health and Well-being

*Pour 2020 il était prévu de mettre en place un « Jugenddësch » dans le cadre du Youth Goal #5 autour de la santé mentale et du bien-être des jeunes. Le Jugenddësch, un élément clé du dialogue national, étant reporté pour 2021 à cause de la pandémie, vous trouverez ici un petit aperçu des besoins formulés par les jeunes dans ce contexte. Sarah Thoss, une jeune élève, a même lancé une pétition auprès de la Chambre des Députés afin de soulever la question de l'encadrement psychologique dans les écoles.*

D'Petitioun 1516 ass dorëms gaangen, datt e Psycholog mindestens all zwee Joer soll an d'Schoule goen, fir do mat all Schüler individuell ze schwätzen an hinnen domat ze weisen datt et an der Rei ass no Hëllef ze froen, wann een se brauch.

Dës Iddi huet vill verschidden Zieler. D'Verbessere vum Wuelbefanne vun de Jugendlechen ass dobäi dat offensichtlechst an och prioritär. Mee genausou geet et och dorëms fir mat der reegelméisseg Visitt vun engem Psycholog an der Schoul de Stigma deen e Besuch bei dësem huet ze zerstéieren an d'Kanner scho fréi opzeklären, sou datt si da schonn, an och nach als Erwuessener, wëssen datt een sech net dofir schumme muss wéi et engem geet oder datt een sech hëllef léisst.

Dat mentaalt Wuelbefanne vun de Mënschen ass immens wichteg, an dat kann am Beschten erhalen/preservéiert gi wann een dëst Thema net tabuiséiert a vu fréi un eng gewëssen Ënnerstëtzung weist.

Et gi vill verschidden Aart a Weise wéi een d'Iddi genau ëmsetze kéint; zum Beispill a Kombinatioun mam Schouldokter dee schonn all zwee Joer an d'Schoule geet, oder onofhängeg dovun iwwert dat ganz Joer verdeelt, sou datt dat alles net gestresst „iwwert d'Bün“ geet.

Bei der proposéierter Iddi wier et obligatoresch datt de Schüler eng Kéier mat dem Psycholog schwätzt, mee en ass natierlech net forcéiert doriwwer ze schwätze wéi et him geet. Falls de Schüler sech weigert doriwwer ze schwätze wat hien denkt, da géif déi Zäit bei där en bei dem Psycholog ass fir Opklärung an Sensibiliséierung iwwert mental Gesondheet genotzt ginn. No dem Gespréich géif dann all Schüler Donnéeë kréie fir bei Bedarf ausserhalb vun der Schoul Consultatiounen ze hunn.



# National

## Petition 1516 - Mental Health and Well-being

Bei dëser Iddi gött also d'Präventioun duerch Oplärung verstärkt, mee genausou och d'Detektioun well de Schüler d'Méiglechkeet kritt, sech ze öffnen.

Och wann d'Petitioun net genuch Ënnerschrëfte krut heescht dat net, datt de Problem net besteet. Genausou besteet och weider des Iddi als méiglech Léisung a wann déi richtig Menschen se bis verënnerelecht hunn kënnen mir gemeinsam eise Kanner, Frënn an einfach deene jonken, erwuessende Menschen hëllefen.

Haaptsächlech an dësen Zäiten hu mir all gemierkt, wéi komplizéiert d'Liewe ka sinn an datt mir am Endeffekt alleguer am selwechte Boot setzen, dofir ass et wichteg datt all eenzele weess datt a wéi en gehollef ka kréien, an datt keen sech dofir schummt. Haaptsächlech am Jugendalter, wou een d'Welt a sech selwer grad kenne léiert kann heiansdo alles immens iwwerwältegend sinn an et ass essentiell datt een an där Zäit eng adequat Ënnerstëtzung kritt.

Sarah Thoss

54

### Infobox:

**Vous désirez plus  
d'informations?**

Site web de la pétition:

[sarahtho.wixsite.com/petition1516](http://sarahtho.wixsite.com/petition1516)

## United Nations Youth Delegates Luxembourg



The UNYD Luxembourg Program is a citizenship education project, which aims to support the UN Youth Delegates from Luxembourg in representing the voice of youth from Luxembourg at the UN. Furthermore, as part of their mission, the UN Youth Delegates raise awareness about the 17 Sustainable Development Goals (SDGs), making them accessible, tangible and relevant for the lives of young people in Luxembourg.

At the end of 2019, the programme steering group, coordinated by the National Youth Council of Luxembourg, relaunched the programme with a call for applications. In spring 2020, the two new UN Youth Delegates for Luxembourg were officially selected and announced: Ema Mehic and Lara Schummer.

55

Unfortunately, upon this excitement, followed the strains of the arrival of the COVID-19 pandemic in Luxembourg and the lockdown, which made the implementation of the programme difficult and face to face exchanges with other young people in Luxembourg impossible. As such as the programme had to adapt to the current situation, which meant that the bulk of the UNYD's mandate had to be delivered digitally – for example through an online survey to gauge young people's perception of the SDGs, a virtual meet and greet with other UN Youth Delegates from across Europe, even their participation at the meeting of the "Third Committee" at the UN had to be carried out from a distance and with the help of video-conferencing tools. However, none of this could dampen Lara and Ema's dedication to the programme and their commitment to their role and responsibility of representing young people towards decision makers at the UN. Proof of this can be found in the diverse range of achievements both have accomplished such as:

- Drafting and Publication of a Position Paper on the 75th anniversary of the United Nations
- Intervention in the Third Committee Informal Debate of UN Youth Delegates (organised by the EU Delegation to the UN and the UN Youth Envoy), where the UNYDs from around the world shared their perspectives on challenges affecting young people and their hopes for the future.

# National United Nations Youth Delegates Luxembourg

- Intervention in a special event to celebrate #UN75 “The Future We Want” - The Voice of Youth, Leaders and Artists, commemorating the EU’s 70th and UN’s 75th anniversary. Here, the UNYDs had an opportunity to talk about what their future should look like alongside other UN Youth Delegates! The collective message was divided into three videos, talking about reducing inequalities, protecting the environment and fostering youth participation.
- An Interview with the Luxembourg Ambassador to the UN
- Organization and Delivery of a Side Event with Ukrainian UNYDs centered around an online discussion about SDG 16 on peace, justice and strong institutions, youth participation, and voting for young people from the age of 16.

Currently Ema and Lara are busy preparing their concept note for SDG awareness raising workshops for formal and non-formal education setting.

56 Due to the exceptional circumstances of 2020, the programme steering group unanimously decided to prolong their mandate until 2022 to hopefully enable them more meaningful and physical interactions with other young people and a physical presence at the UN in 2021. Therefore the next call for applications will be published at the end of 2021.

## Infobox

**Vous désirez plus d’informations sur ce projet?**

Personne de contact:

Stéphanie Wies  
Directrice adjointe

stephanie@jugendrot.lu  
+352 40 60 90 338



Ema Mehic



Lara Schummer

## Der Jugendrot unterwegs auf internationaler Ebene

Als Plattform der Jugendorganisationen spielt der Jugendrot/CGJL eine tragende Rolle in der Vertretung der Interessen der Jugend und deren Verbände auf internationaler Ebene, sei es gegenüber den politischen Entscheidungsträgern, ihrer Mitglieder oder anderen internationalen (Jugend-) Organisationen. Hierbei ist der Einsatz der Ehren- und Hauptamtlichen der CGJL ein Garant für Kontinuität in der Vertretungsarbeit.

Zum einen wäre da die verbandliche Arbeit auf internationaler Ebene, welche u.a. im Rahmen unserer Mitgliedschaft beim Europäischen Jugendforum (YFJ) und der engen Vernetzung mit nationalen Jugendräten anderer Länder stattfindet. Konkret bedeutet dies beispielsweise, dass der Jugendrot/CGJL regelmäßig an „Council of Members“ des YFJ teilnimmt, welche nicht nur interne Dossiers (Vorstandswahlen, Netzwerkarbeit) sondern auch Positionspapiere und Kampagnen bearbeiten. Ein weiteres halbjährlich stattfindendes Treffen von rund einem Dutzend europäischer Jugendräte (BICC-Netzwerk) stellt zwei weitere wichtige Termine im Jahr dar. Der zweite Pfeiler der internationalen Arbeit der CGJL besteht aus kurz- bis mittelfristigen Verpflichtungen, wobei wir uns als Ansprechpartner für Ministerien und andere (inter-)nationalen Akteure, welche sich mit jugendrelevanten Aktivitäten beschäftigen, etabliert haben.

Die Corona-Krise und die aus ihr resultierenden Reise- und Versammlungsbeschränkungen haben die internationale Jugendarbeit im Jahre 2020 zwar erschwert, jedoch keineswegs zu einem Stillstand geführt. Die meisten Aktivitäten wurden in innovativer und digitaler Form abgehalten, was sicherlich auch neue Beteiligungsmöglichkeiten für die Zukunft aufgedeckt hat. Trotz alledem stellt das physische Aufeinandertreffen von Jugendlichen aus verschiedenen Ländern und der direkte kulturelle Austausch einen wichtigen Aspekt der Jugendarbeit auf internationaler Ebene dar, und wir hoffen deshalb auf eine schnelle Rückkehr zur Normalität.

### Infobox:

#### **Vous désirez plus d'informations?**

Personne de contact:

Mike de Waha  
Directeur

mike@jugendrot.lu  
+352 40 60 90 330

57

### Eine Auswahl der Aktivitäten 2020

- Extraordinary and Ordinary General Assembly des „European Youth Forum“
- Treffen des BICC-Netzwerks, inkl. digitalem Hosting durch den Jugendrot
- „Fundamental Rights Dialogue“ der Agentur der Europäischen Union für Grundrechte
- 3. European Youth Work Convention (siehe hierzu auch den Beitrag in diesem Dokument)

## The BICC-Network, a family of European Youth Councils



The Jugendrot is promoting the interests of young people and its member organizations, by advocating on the national and international levels, as a privileged partner of policy makers. The Jugendrot/CGJL, as a part of the BeNeLux-Islands-Central-Cooperation (BICC), i.e. a network of more than a dozen of European National Youth Councils, assumes its role as representative for youth by attending the meetings to exchange valuable knowledge and best practices about youth participation on the European level. Together they engage in talks about the ongoing activities of the European Youth Forum (YFJ), which gives a voice to millions of youngsters. These exchanges also give the opportunity to young people from Luxembourg to get actively involved in the defence of their interests across Europe.

### National Youth Councils in the BeNeLux-Island-Central-Cooperation:

- BYC (United Kingdom)
- Jugendrot/CGJL (Luxembourg)
- CRDM (Czech Republic)
- CSAJ/SAJV (Switzerland)
- DNK (Germany)
- NIT (Hungary)
- NJR (Netherlands)
- NYCI (Ireland)
- OJV (Austria)
- PROM (Poland)
- RDJ (Belgium)
- RMS (Slovakia)
- VJR (Belgium)

The first BICC-Meeting of the year, that was initially scheduled to take place in early April in Prague, unfortunately had to be cancelled due to the outbreak of the novel Coronavirus. It was however replaced with an online meeting that took place later in June, which was attended by our Board Members Liam Bremer and Manuel Quaring, as well as our Director Mike de Waha. The attendees shared how their Youth Council and the young people in their respective country had been affected by the ongoing pandemic and exchanged best practices. The main topic of

the meeting consisted in the preparation of the Extraordinary General Assembly of the European Youth Forum and there was also a discussion on how the Cooperation should proceed in regards to its next meetings. Moreover, the participants were also given updates on the activities of the “Advisory Council on Youth” of the Council of Europe and the Board of YFJ.

In mid-September, the members of BICC gathered again in a video call proposed by de Jugendrot/CGJL, during which we informed the other NYC’s about the plans for our BICC-hosting and our Erasmus+ project “Future of Education” later in the year and proposed them with a heavy heart to postpone the activities around the project to the next year. Furthermore, the representatives of the NYC’s exchanged views on which objects should be discussed during the meeting and agreed to invite the candidates for the Board, the Vice-Presidency and Presidency of YFJ to an interview.

Finally, on November 6th, the day of the Luxembourgish BICC-Hosting had arrived, and the meeting started in the morning with an intervention by our Vice-President, Charles Majerus, and the outgoing President of YFJ, Carina Autengruber. Over the course of the day, BICC had Q&A sessions with eight YFJ-candidates on various topics ranging from the “Shrinking Civil Space caused by Covid-19”, to “Climate Crisis and governance” and many others. At the end of the day, Pegah Moulana and Sebastian Vogt gave an update on the Advisory Council on Youth and its priorities for the rest of their mandate. The meeting resumed on Sunday with Q&A sessions with nine more YFJ-candidates and a preview of the next hosting by the Czech Youth Council. The hosting ended with internal discussions and a presentation of our project on the “Future of Education”, now set for July 2021.

59

We’re looking forward to meeting our family again soon – hopefully in the Czech Republic! De Jugendrot/CGJL says “Merci!” to the volunteers of its Team “International”!



## European Youth Councils in Exchange at Berlin Forum

**At the start of the German Council Presidency, the Jugendrot/CGJL met with more than 25 national youth councils from Europe at the Berlin Forum. Read more about the exchange in this extract of DBJR's (Deutscher Bundesjugendring) summary.**

Representatives from the Western Balkans and the Eastern Partnership were present, as well as three Belgian youth councils, the Catalanian and the Spanish youth councils. As DBJR it was important for us to involve the non-EU members as well. Besides an exchange with the Minister of State for Europe, Michael Roth, we looked at what moves us as Youth Rings. Therefore we discussed a „Blueprint“ of the European Youth Forum. It describes the ideas of young people on how Europe could emerge from the current crisis - a crisis in which young people are particularly affected. Many youth councils are in a similar situation: funds are being cut or cut back. The scope for action is becoming narrower. The precarious situation of young people is growing. Even if the youth councils are financed differently, everyone feels the pressure.

60 But what youth councils report goes beyond questions of financing. Corona intensifies other problems such as the mental health of young people or the situation of young LGBTQIA+. Digital formats have now created additional opportunities for exchange, especially transnational ones. But they do not replace personal contact and: Digital formats are not even financially supported in some countries.

### Trio presidency

Together the representatives of the European youth councils dared to take a look at the trio presidency, because after Germany, Slovenia and Portugal will follow. And all three together will focus on Youth Goal 9 „Spaces and participation of young people“ in the youth field. Close cooperation between the three youth councils was already established before the Council Presidency. The youth councils of the trio countries work well together in the youth dialogue - for example in the European Steering Group (ESG), the decisive body at European level. At the Berlin Forum, we jointly emphasised once again the increased cooperation. Ultimately, we are all concerned not only with strengthening contacts within the EU, but also with strengthening international and European contacts beyond it. We jointly see this as an important signal in the respective Council Presidency. We are

### Infobox:

**Vous désirez plus d'informations?**

Personne de contact:

Mike de Waha  
Directeur

mike@jugendrot.lu  
+352 40 60 90 330

therefore currently planning a second Berlin Forum „live“ following the EU Youth Conference of October 2020.

The outlook for the Berlin Forum also included the German Presidency of the Committee of Ministers of the Council of Europe from November 2020 and the European Youth Work Convention planned for 7th-10th December 2020.

## **Michael Roth in dialogue at the Berlin Forum of NYC**

Michael Roth, Minister of State for Europe, encouraged the representatives of the youth councils to raise their voices: „Young people stand for the future of our continent,“ he said. That is why politics must take care of their concerns. Climate was an important issue, he said, and sustainability was therefore a high priority of the German Presidency. In the coming months, social, ecological and economic aspects must be combined. He called on the youth councils: „Please support us in this and criticise us where necessary“.

Many people and member states in the EU have high expectations of the German Presidency. „The government has the same expectation, but Europe is always teamwork“, said Michael Roth. This is particularly true in the current crisis caused by the Corona pandemic. The economic crisis years ago showed that the younger generation was particularly affected. It was then when the Youth Guarantee was developed, which is now playing a major role again. „We want to strengthen the Youth Guarantee“, said Michael Roth. The Member States have already agreed on this and the Commission has submitted proposals. Everyone must now keep their word, the Minister of State demanded.

61



An important funding programme for young people is Erasmus+. Michael Roth emphasised that young workers in particular must benefit from the programme to a greater extent than before. To this end, it must become more easily accessible. On the other hand: „I do not understand why employers are little interested in investing more in young workers and encouraging them to participate in Erasmus programmes“, said Michael Roth. Among other things, he said, Erasmus offers a great opportunity to strengthen language skills and to experience Europe.

The shape of the Multi-Annual Financial Framework (MFF) is crucial for the next few years. The Minister of State reported that some states are calling for a strong future orientation, while others are more interested in stabilizing existing structures. Michael Roth explained that Germany is clearly committed to a future-oriented approach. The Federal Government was relying on the proposal of the President of the European Council, Charles Michel, and that he could achieve a good balance of interests. The ecological and digital transformation were the major challenges. For this reason, skills in these areas should also be strengthened in Erasmus+.

An important issue for the Minister of State is the integration of the Western Balkans into the Union and the development of the Eastern Partnerships. The representatives of the youth councils from these regions who took part in the meeting expressed their hopes for the German EU Presidency to make further progress. Michael Roth said: „The Western Balkans and the Eastern Partnership will play a major role“.

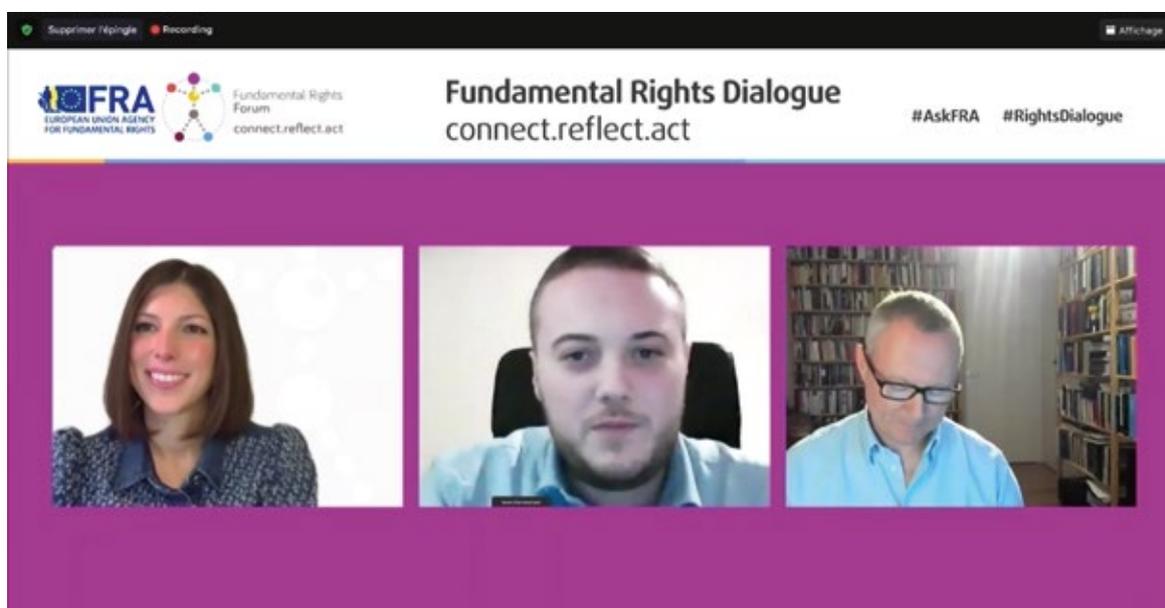
At the Berlin Forum, Michael Roth and the youth representatives agreed: „The situation in Europe is not easy at the moment, but it can be shaped positively. The youth and thus also the youth organisations must play an important role in the way out of the crisis. An economic stimulus package must therefore also strengthen the structures of young people who are coming under pressure, Michael Roth said. The Federal Government would be happy to take the interests of young people into account during its Council Presidency. The Conference on the Future of Europe and the Youth Work Convention were formats for this purpose, but above all the EU Youth Conference in October. „These will be important opportunities to raise your voice and discuss good ideas for the young generation,“ said Michael Roth. He also asked: „Stay in touch with your youth ministries and gladly with me“.



## Der Jugendrat in Mission für die Grundrechte von Jugendlichen

Am 13. November 2020 organisierte die Europäische Agentur für Grundrechte einen „Fundamental Rights Dialogue“ für die deutschsprachigen Länder der Europäischen Union. Organisierten und unorganisierten Jugendlichen wurde die Möglichkeit gegeben, sich mit dem Direktor der Agentur, Michael O’Flaherty, über Grundrechtsfragen und Lösungen für Probleme auszutauschen. Die Agentur war dabei besonders auf Vorschläge aus, wie man jedem einen gerechten und gleichen Zugang zu Bildung, Arbeit und Gesundheitsversorgung sichern kann, und wie man Spaltungen in der Gesellschaft mindern kann. Des Weiteren interessierte Sie auch die Frage, wie man Hass-Rede, Rassismus und Desinformation entgegensteuern kann, besonders in der digitalen Welt.

Für den Jugendrot/CGJL haben der neugewählte Präsident, Mathis Godefroid, und der Kassenwart Liam Bremer teilgenommen. Im Vorfeld hatten die beiden, sowie Pauline Cano, eine der Jugenddelegierten des EU-Jugenddialogs in Luxemburg, ebenfalls ein-minütige Videos aufgezeichnet, welche während der Veranstaltung gezeigt wurden.



Die Ergebnisse des Austausches zwischen der Agentur und den Jugendlichen werden mit auf das in 2021 in Wien stattfindende „Fundamental Rights Forum“ genommen und sollen dort weiter diskutiert werden.

## The new « European Youth Work Agenda » is here !

Under the title 'Signposts for the Future', the 3rd European Youth Work Convention (EYWC) presented a final declaration that sets out guidelines and suggestions for the implementation of a strong European Youth Work Agenda. The Convention is the largest online event ever held in the field of youth work in Europe.

In the context of Germany's overlapping EU Presidency and the German Chairmanship of the Committee of Ministers of the Council of Europe, around 1.000 participants of the youth work community of practice from 46 European countries gathered on a digital platform for the 3rd EYWC from 7th to 10th December. Youth work stakeholders from local, regional, national and European levels were represented. The Jugendrot/CGJL took an active part during the many exchanges, together with other members of the delegation from Luxembourg : Ministère de l'Education Nationale, de l'Enfance et de la Jeunesse, University of Luxembourg, ANEFORE, DLJ – Daachverband vun de Lëtzebuerger Jugendstrukturen, Jugendtreff Kayl and Jugendhaus Woodstock Walferdange.

64

By the end of 2020, the Council of EU Youth Ministers adopted a resolution on the shaping of a European Youth Work Agenda, describing a framework for setting the Agenda and promoting the strengthening and development of youth work across Europe.



The 3rd Convention and its final declaration play a crucial role in establishing the implementation process of the European Youth Work Agenda, the so-called Bonn Process. In its final declaration, the 3rd Convention calls for joint measures for this process, which is now beginning, be it at local, regional, national or European level, and formulates recommendations for goals, areas of work and concrete actions on 17 pages. The declaration is directly addressed to all stakeholders in the entire community of practice of youth work throughout Europe to become active together in the Bonn Process and to take responsibility. The Convention calls on the European Commission and the Council of Europe, as integral parts of the community, to strengthen their co-operation and take an active role in realising the European Youth Work Agenda in the Bonn Process within the framework of the EU Youth Strategy 2019-2027 and the Council of Europe Youth Sector Strategy 2030.

## Infobox:

### **Vous désirez plus d'informations?**

Website EYWC :  
[www.eywc2020.eu](http://www.eywc2020.eu)

Personne de contact:

Mike de Waha  
Directeur

[mike@jugendrot.lu](mailto:mike@jugendrot.lu)  
+352 40 60 90 330

The European Youth Work Agenda and the Bonn Process provide a framework to strengthen youth work as a distinctive arena of policy and practice in Europe. The 3rd EYWC calls for a coordinated approach of the whole community of practice within the Bonn Process to implement the Agenda.

65

Building on the conclusions of the 3rd EYWC, the following priority elements for the implementation of the Bonn Process were proposed:

- Strengthening youth work policy - by embedding youth work as an essential component of youth policy at all levels, from local to European.
- Capacity building in youth work - through a coherent youth work education and training strategy and by bringing together non-formal and formal education pathways for youth workers.
- Developing evidence-based policy practice for and through youth work - through better knowledge gathering and more research.
- Strengthen partnerships - through transversal and cross-sectoral policy and practice at all levels of governance and implementation.
- Providing and securing youth work provision - through better anchoring, more resources and wider support, including from the European institutions.
- Broaden and deepen awareness and recognition of youth work within and beyond the community of practice through transparent information, communication and active advocacy.
- Strengthening engagement and career opportunities in the community of practice - by addressing working and employment conditions.

## Bureau Restreint 2020 - 2022



**PRÉSIDENT**

Mathis Godefroid



**SECRÉTAIRE  
GÉNÉRALE**

UNEL  
représentée par

Estelle Née



**VICE-PRÉSIDENT**

LGS  
représentée par

Charles Majerus



**TRÉSORIER**

Déi Jonk Gréng  
représentée par

Liam Bremer

## Bureau Exécutif 2020 - 2022

### **Président**

Mathis Godefroid

### **CSJ-Chrëschtlech Sozial Jugend**

*Représentant effectif:* Christophe Anthon / *Suppléant:* Alexandre Donnersbach

### **déi jonk gréng**

*Représentant effectif:* Liam Bremer / *Suppléants:* Felix Schmit, Caroll Ewen

### **FNEL-Fédération Nationale des Eclaireurs et Eclaireuses du Luxembourg**

*Représentant effectif:* Harry Nadir Lamamra / *Suppléant:* Erik Mathieu

### **JDL-Jeunesse Démocrate et Libérale du Luxembourg**

*Représentant effectif:* Tom Strauch / *Suppléants:* Jana Degrott, Pitt Sietzen

### **JSL-Jeunesses Socialistes Luxembourgeoises**

*Représentant effectif:* Dylan Ferreira / *Suppléants:* Gledis Kryeziu, Georges Sold

### **Jugendparlament**

*Représentante effective:* Iness Chakir / *Suppléant:* Charles Bollig

### **Jonk Piraten**

*Représentant effectif:* Christian Welter / *Suppléants:* Gilles Mertz, Cédric Heinen

### **LCGJ-Lëtzebuenger Chrëschtlech Gewerkschafts-Jugend**

*Représentant effectif:* Jean Wivenes / *Suppléant:* Max Bintener

### **LGS-Lëtzebuenger Guiden a Scouten**

*Représentant effectif:* Charles Majerus / *Suppléants:* Basile Dell, Matthieu Schmit

### **OGBL-Jeunes**

*Représentant effectif:* Marvin Caldarella / *Suppléant:* Tom Meyer

### **UNEL-Union Nationale des Etudiant-e-s du Luxembourg**

*Représentante effective:* Estelle Née / *Suppléant:* Manuel Quaring

## Personnel



**Inês Batista**  
Administration

ines@jugendrot.lu  
+352 40 60 90 331



**Mike de Waha**  
Directeur

mike@jugendrot.lu  
+352 40 60 90 330



**Esther Ehlen**  
Chargée de mission

esther@jugendrot.lu  
+352 40 60 90 332



**Tanja Forette**  
Design graphique  
& Administration

tanja@jugendrot.lu  
+352 40 60 90 334



**Claire Henzig**  
Chargée de mission

claire@jugendrot.lu  
+352 40 60 90 333



**Nadine Schmit**  
Chargée de mission

nadine@jugendrot.lu  
+352 40 60 90 336



**Stéphanie Wies**  
Directrice adjointe

stephanie@jugendrot.lu  
+352 40 60 90 338

# Organisations Membres

## I. Organisations politiques

	Adrenalin, déi jonk adr
	Chrëschtlech Sozial Jugend (CSJ)
	Déi Jonk Gréng
	ELO! Ekologesch Lénk Jugendorganisatioun
	Jeunesse Démocrate et Libérale du Luxembourg (JDL)
	Jeunesses Socialistes Luxembourgeoises (JSL)
	Laika - jonk lénk
	Jonk Piraten

69

## II. Organisations syndicales

	FNCTTFEL-Jeunes
	Lëtzbuerger Chrëschtlech Gewerkschaftsjugend (LCGJ)
	OGBL-Jeunes
	SYPROLUX-Jeunesse

## III. Organisations Scouts & Guides

	Fédération Nationale des Eclaireurs et Eclaireuses du Luxembourg (FNEL)
	Lëtzebuurger Guiden a Scouten (LGS)

# Organisations Membres

## IV. Organisations socio-éducatives et de loisirs

	<p>Association des Cercles d'Etudiants Luxembourgeois (ACEL)</p>
	<p>Carrefour pastorale des Jeunes</p>
	<p>Centrale des Auberges de Jeunesse Luxembourgeoises (CAJL)</p>
	<p>Conférence Nationale des Élèves du Luxembourg (CNEL)</p>
	<p>Comité Spencer</p>
	<p>Croix-Rouge Jeunesse (CRJ)</p>
	<p>Daachverband vun de Lëtzebuerger Jugendklibb (DVLJ)</p>
	<p>European Youth Parliament Luxembourg</p>
	<p>Jeunesse Etudiante Chrétienne (JEC)</p>
	<p>Jugendparlament</p>
	<p>Lëtzebuerger Landjugend a Jongbaueren</p>
	<p>Life asbl</p>
	<p>Rosa Lëtzebuerg</p>
	<p>Union Nationale des Etudiant-e-s du Luxembourg (UNEL)</p>
	<p>Young Caritas</p>

### Mandats et affiliations du Jugendrot

Le Jugendrot, comme plateforme neutre des organisations de jeunesse, a été nommée pour des mandats dans différents Conseils concernant la jeunesse. Ces mandats sont répartis entre les organisations membres du Bureau Exécutif du Jugendrot.

Conseil Supérieur de la Jeunesse

Conseil Supérieur du Bénévolat

Conseil Supérieur de l'aide à l'enfance et à la famille

Commission Nationale pour la coopération avec l'UNESCO

Commission d'accompagnement du Service volontaire

Conseil National des Programmes

Comité consultatif „Luxembourg in Transition“

71

### Le Jugendrot est membre de:

Plateforme „Votum Klima“

Plateforme „Migrations & Intégration“

BEE SECURE Advisory Board

Agence du Bénévolat

National Working Group Luxembourg (Youth Dialogue)

DLJ - Daachverband vun de Lëtzebuerger Jugendstrukturen

Coalition Nationale pour les droits de l'enfant

European Youth Forum

Fondation Anna Lindh Luxembourg

---

## Impressum

de Jugendrot / CGJL - Association sans but lucratif

No. F737 - Registre des Commerces et Sociétés/Luxembourg  
Business Registers

87, route de Thionville

L-2611 Luxembourg

[secretariat@jugendrot.lu](mailto:secretariat@jugendrot.lu)

Imprimé sur du papier 100% recyclé, certifié FSC

---





hallo@jugendrot.lu  
+352 40 60 90 331

87, route de Thionville  
L-2611 Luxembourg

[www.jugendrot.lu](http://www.jugendrot.lu)

